

MUCHEN

Slow Juicer

BENUTZERHANDBUCH

USER MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUALE UTENTE

MANUAL DE USUARIO

GEBRUIKERSHANDLEIDING

ANVÄNDARMANUAL

KULLANICI KILAVUZU

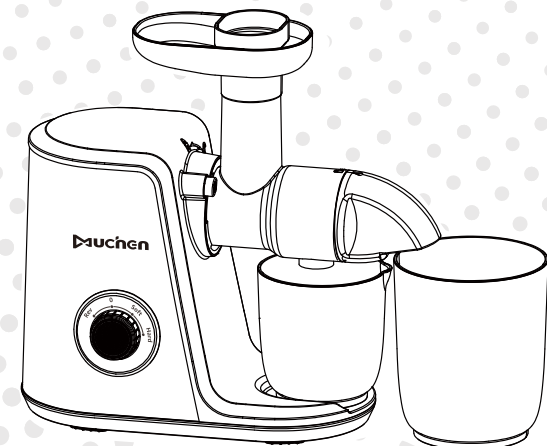
INSTRUKCJA OBSŁUGI



Olojo Group Ltd
20 Stanhope Street
Lancashire M34 5BH
Manchester, UK
E-Mail: info@muchen-home.com



Muchen GmbH
Kreuzstr. 60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com



MODEL: ZM1505

DE 1~5

EN 6~10

FR 11~15

IT..... 16~20

ES..... 21~25

NL 26~30

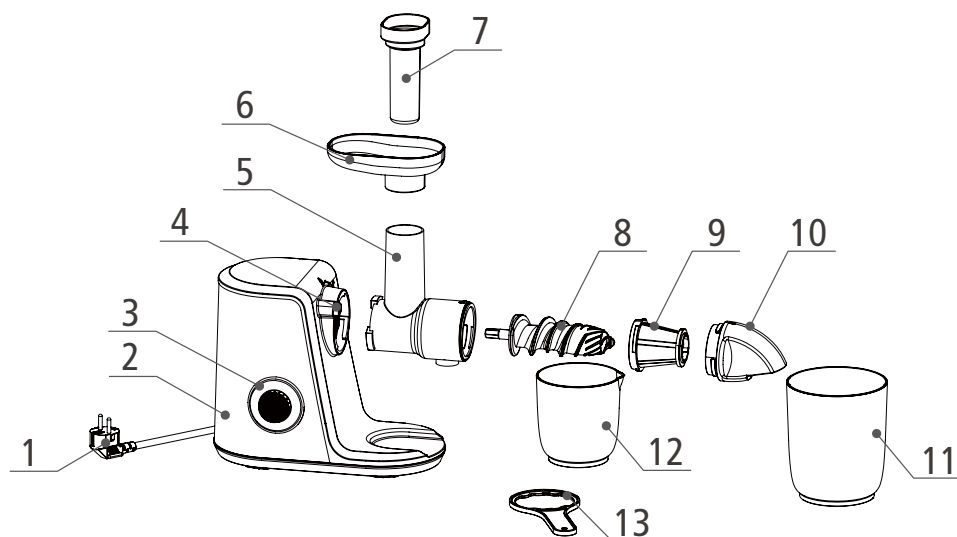
SW 31~35

TR 36~40

PL 41~45

Inhaltsverzeichnis	1
Produktbeschreibung	1
Einleitung	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Technische Daten	2
Lieferumfang	2
Verpackungsmaterial	2
Entsorgungshinweis	2
Für Ihre Sicherheit	3
Vor dem ersten Gebrauch	3
Anweisungen zur Knopfbedienung	3
Verwendung des Geräts	3
Reinigung und Pflege	5
Sicherheitsindizes	5
Kontakt mit uns	5

Produktbeschreibung



Nummer	Teil Name	Funktion
1	Netzkabel	Den Stromstecker anschließen, um Strom zu liefern.
2	Hauptkörper	Der Hauptkörper der Saftpresse enthält eine Leistungsabgabeausrüstung.
3	Knopf	Die Betriebszustände (Soft, Hard, 0, and Rev) des Geräts steuern.
4	Schaltflächen	Den Entsaftungskörper verriegeln, um ein Lösen vom Hauptkörper während des Gebrauchs zu verhindern.
5	Entsaftungskörper	Hauptteil zum Entsaften. Lebensmittelzutaten werden zunächst über die Fütterungsöffnung an der Oberseite des Entsaftungskörpers zugeführt und dann über den Saftauslass und den Trester-Auslass jeweils in Form von Saft und Trester abgegeben.
6	Tablett	Rückstände laden.
7	Drückstange	Sanftes Quetschen der zugeführten Lebensmittelzutaten für vollen Kontakt mit dem Spiraldrucker und höhere Saftausbeute.
8	Spiraldrucker	Hauptteil zum Entsaften. Lebensmittelzutaten werden befördert und durch das Brechen mit dem Saftfilter oder dem Entsafter zermahlen.
9	Saftfilter	Durch das Eindringen mit dem Spiraldrucker wird es verwendet, um die extrahierten Lebensmittelzutaten zu mahlen und zu filtern, um Saft zu erhalten.
10	Quetsche	Lebensmittelzutaten durch das Eindringen mit dem Spiraldrucker mahlen (für Obst und Gemüse).
11	Fruchtfleischbecher	Saft aufnehmen
12	Saftbecher	Den Saft auffangen
13	Schraubenschlüssel	Oberes Festziehen/Drehen des Tresterauslasses

Einleitung



Wir freuen uns, dass Sie sich für diesen hochwertigen Entsafter entschieden haben, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Die einfache Bedienung und die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten werden Sie zweifellos beeindrucken. Um sicherzustellen, dass Sie lange Freude an diesem Gerät haben, bitten wir Sie freundlich, die folgenden Informationen sorgfältig zu lesen und zu beachten. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Vergessen Sie außerdem nicht, alle Dokumente beizufügen, wenn Sie das Gerät an andere weitergeben. Vielen Dank.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Bereichen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen kleingewerblichen Bereichen
- in landwirtschaftlichen Betrieben
- von Kunden in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und ähnlichen Wohnumgebungen.

Jede andere Verwendung oder Modifikation des Geräts wird als unsachgemäß angesehen und birgt erhebliche Sicherheitsrisiken. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden. Das Gerät ist für das Erhitzen, Erwärmen und Zubereiten von Speisen vorgesehen.

Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Technische Daten

Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmen. Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an!

Nennspannung: AC 220-240V 50/60HZ
 Nennaufnahme, ca.: 150 W
 Schutzklasse: I

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Zubehörteile (siehe Produktbeschreibung Seite 1~2).

Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen.

Papier-, Papp- und Wellpappe-Verpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben.

Kunststoffverpackungsteile und Folien ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter geben.



In den Beispielen für die Kunststoffkennzeichnung steht:

PE für Polyethylen, die Kennziffer 02 für PE-HD, 04 für PE-LD, PP für Polypropylen, PS für Polystyrol.

Entsorgungshinweis



Dieses Produkt darf laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es daher kostenfrei an einer kommunalen Sammelstelle (z. B. Wertstoffhof) für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Über die Entsorgungsmöglichkeiten informiert Sie Ihre Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Für Ihre Sicherheit

- Wenn das Gerät eine Strombegrenzungsschutzfunktion hat oder der Motor blockiert und automatisch stoppt und nicht automatisch umkehren kann, schaltet man den Netzschalter aus und stellt ihn auf die "0" Position, und schließlich drückt man die "Rev" Taste des Netzschalters für den normalen Gebrauch des Geräts. Wenn der Motor immer noch blockiert ist, wird empfohlen, die Lebensmittel aus dem Spiraleinzug zu entfernen, bevor man das Gerät weiter benutzt. Diese Maßnahme schützt den Motor.
- Zerlegen Sie die abnehmbaren Teile des Geräts nicht unmittelbar nach Gebrauch, sondern erst nachdem der Motor und der Spiraldrucker gestoppt und die Stromversorgung getrennt wurden.
- Sterilisieren Sie keine Zubehöerteile des Geräts mit heißem Wasser mit einer Temperatur über 80°C oder in einer Mikrowelle, da sie sich erhitzen, verformen und beschädigen können. Die Materialien aller Teile, die mit Lebensmittelzutaten in Berührung kommen, sollten eine Lebensmittelhygiene-Zertifizierung erfüllen und sauber, hygienisch und zuverlässig sein.
- Tauchen Sie den Hauptkörper nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein und spülen Sie ihn auch nicht mit Wasser oder einer anderen Flüssigkeit ab, da er sonst beschädigt werden kann.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Stahlwolle, abrasiven Reinigungsmitteln oder korrosiven Flüssigkeiten (wie Benzin oder Aceton).
- Stellen Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch oder zum Spielen durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen.
- Das Gerät ist nur für den Einsatz durch Einzelpersonen oder Familien geeignet.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie wurden beaufsichtigt oder unterwiesen. Kinder, die beaufsichtigt werden, sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Zubehöerteile, die nicht mit dem Gerät geliefert wurden, müssen sicher verwendet werden und beinhalten entsprechende Anweisungen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, zu reinigen, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehöerteile wechseln oder sich bewegenden Teilen nähern.
- Tragbares Gerät nur für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen geeignet.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicepersonal oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, wie das Gerät sicher verwendet wird und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht ohne Aufsicht durch Kinder durchgeführt werden.
- Warnung: Gefährdungspotential bei unsachgemäßer Verwendung.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt oder vor dem Zusammenbau, Demontage oder Reinigung.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel von Kindern fern. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, wie das Gerät sicher verwendet wird und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und unter Aufsicht. Halten Sie das Gerät und das Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Geräte können von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, wie das Gerät sicher verwendet wird und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie vor der ersten Verwendung des Geräts gründlich die Teile, die mit Lebensmittelzutaten in Kontakt kommen.

• Anweisungen zur Knopfbedienung

"Soft": niedrige Leistungsstufe

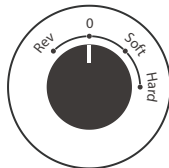
"Hard": hohe Leistungsstufe

"0": Stoppen Sie die Leistungsstufe.

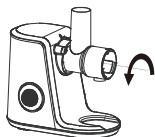
"REV": Drehen Sie ihn, wenn der Fruchtfleischabfluss blockiert ist oder der Motor stecken bleibt.

• Verwendung des Geräts

Bitte installieren und verwenden Sie das Gerät gemäß den folgenden Schritten.

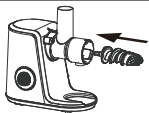
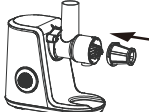
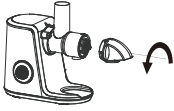
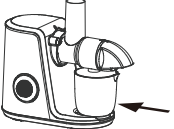
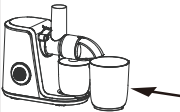
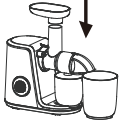
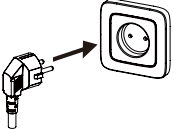
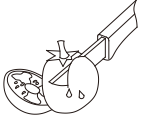
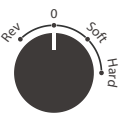
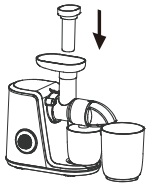


1



Verbinden Sie den Saftbehälter und den Hauptkörper:

- 1) Stellen Sie das dreieckige Ausrichtungssymbol "▼" am Saftbehälter auf das Ausrichtungssymbol "Entsperungsdreieck" am Hauptkörper aus und legen Sie dann den Saftbehälter in den Hauptkörper ein (die drei Clips am Saftbehälter sorgen für die Ausrichtung).
- 2) Drehen Sie dann den Saftbehälter gegen den Uhrzeigersinn. Wenn es klickt, ist die Verbindung abgeschlossen.

2		Richten Sie die hexagonale Welle des Spiraldrückers mit dem Loch am Hauptgehäuse aus und drücken Sie sie horizontal, bis sie den Boden erreicht (wenn die Ausrichtung fehlschlägt, drehen Sie den Spiraldrucker einfach leicht).
3		Führen Sie das Ende des Entsafterfilters mit dem größeren Loch in den Schwanz des Spiraldrückers ein und drücken Sie ihn, während die drei Clips des Entsafterfilters mit den drei Klemmschlitten im Entsaftergehäuse ausgerichtet werden. (Der Entsafterfilter wird nur mit der Entsaftungstaste hinten verwendet. Diese Funktion wird zum Entsaften verwendet.)
4		Richten Sie die Dreiecks-Ausrichtungsmarkierung am Saftauswerfer mit der Entriegelungs-Dreiecksmarkierung am Saftauswerfer aus und geben Sie dann den Saft in den Saftauswerfer.
5		Legen Sie den Saftbecher in die entsprechende Nut am Hauptgehäuse und richten Sie die Öffnung mit dem Boden des Saftauslasses des Entsaftergehäuses aus.
6		Stellen Sie den Fruchtbrei-Becher unter den Fruchtbrei-Auslass.
7		Installieren Sie die Auffangschale am oberen Ende des Einfüllstutzens des Entsaftergehäuses. Die Schale erleichtert insbesondere das Zuführen von Lebensmittelzutaten, insbesondere wenn kleine Partikel wie Trauben und Erdbeeren verarbeitet werden.
8		Verbinden Sie die Stromversorgung, um das Gerät zu verwenden (stellen Sie sicher, dass der Schalter sich in der "0"-Position befindet, bevor die Stromversorgung angeschlossen wird).
9		Waschen Sie Gemüse und Obst, schneiden Sie sie in Blöcke passend zur Größe des Futtereinfüllstutzens und legen Sie sie auf das Tablett.
10		Nachdem die "Soft" oder "Hard" Taste des Schalters gedrückt wurde, wird das Gerät für 10 Minuten oder eine kürzere Zeit laufen.
11		Legen Sie die Lebensmittelzutaten in den Futtereinfüllstutzen auf dem Saftbehälterdeckel und schieben Sie dann die Lebensmittelzutaten mithilfe des Schiebestabs.

Reinigung und Pflege



ACHTUNG: Zum sicheren Ausschalter muss das Gerät nach jeder Benutzung durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden!



Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen!



Gerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen!

- Schalten Sie den Schalter aus und trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät nach Gebrauch umgehend.
- Waschen Sie den Hauptkörper nicht mit Wasser, sondern wischen Sie die Flecken mit einem ausgewrungenen Tuch oder Baumwolltuch ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Lagerung sauber und trocken ist.
- Reinigen Sie das Gerät nach Demontage gemäß den folgenden Schritten.

1		Ziehen Sie die Schubstange und die Schale heraus.
2		Drücken und halten Sie die Taste an der Seite und drehen Sie den Entsafter im Uhrzeigersinn. Der Entsafterkörper ist nicht abnehmbar, wenn die Taste nicht aktiviert ist.
3		Zerlegen Sie den Entsaftungskörper, den Spiraldrücker, den Saftsieb und den Quetsche nacheinander. Alle Teile können mit Wasser gereinigt werden.

Sicherheitsindizes

Nennspannung	220-240V
Nennleistung	150W
Frequenz	60Hz
Dauerbetriebszeit	≤10 min.
Zeitintervall	≥10 min.

Kontakt mit uns

Muchen ist entschlossen, allen Verbrauchern den besten Service zu bieten. Wenn Sie während des Gebrauchs auf Probleme stoßen, können Sie sich gerne an uns wenden. Unser Kundendienst beantwortet gerne alle Fragen, die Sie zum Gerät haben.

Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

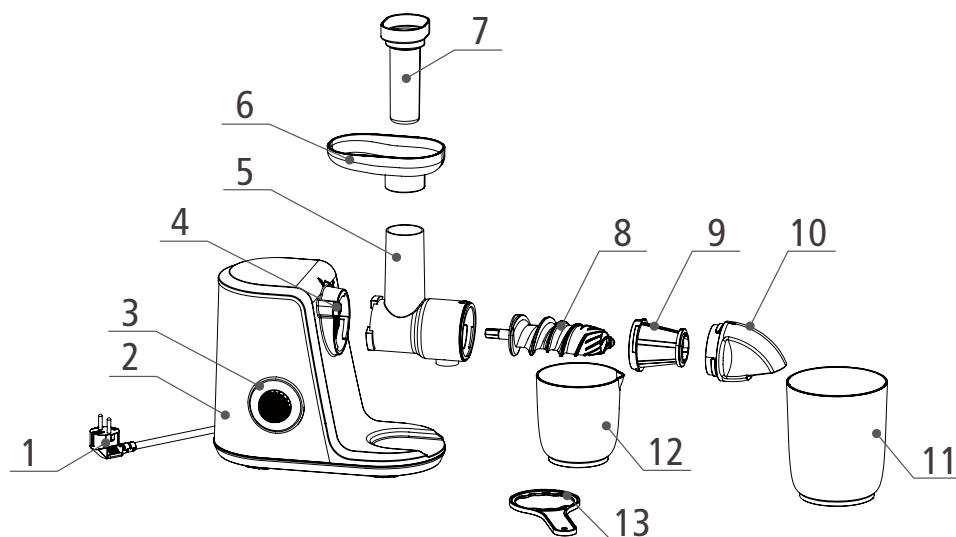
Hinweis:

Die hier angegebenen Methoden beziehen sich auf die Analyse und Beseitigung gewöhnlicher Fehler. Bei anderen Fehlern wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst oder lassen Sie das Gerät direkt von einem von uns bestimmten Servicezentrum reparieren. Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu demontieren und zu reparieren.

Contents

	Page
Contents	6
Product Description	6
Introduction	7
Intended Use	7
Technical Specifications	7
Contents of Delivery	7
Packaging Material	7
Disposal Instructions	7
For Your Safety	8
Before the First Use	8
Knob Operation Instructions	8
Using the device	8
Cleaning and Maintenance	10
Safety Indices	10
Contact Us	10

Product Description



Number	Part Name	Function
1	Power cord	Plug in the power plug.
2	Main body	The main body of the juicer contains a power output equipment.
3	Knob	Control the operating modes (Soft, Hard, 0, and Rev) of the device.
4	Button	Lock the juicing body to prevent it from detaching from the main body during use.
5	Juicing body	Main body for juicing. Food ingredients are initially fed through the top feeding opening of the juicing body and then discharged through the juice outlet and the pulp outlet in the form of juice and pulp, respectively.
6	Tray	Load residues
7	Pressing rod	Gentle squeezing of the supplied food ingredients for full contact with the auger and higher juice yield.
8	Auger	Main juicing unit. Food ingredients are transported and crushed through the action of the juice filter or the juicer.
9	Juice filter	By the penetration with the auger, it is used to grind and filter the extracted food ingredients to obtain juice.
10	Squeezer	Grind food ingredients by penetrating with the auger (for fruits and vegetables)
11	Pulp Cup	Collect pulp
12	Juice Cup	Collect the juice
13	Wrench	Tightening/Turning the pulp outlet cap.

Introduction



We are delighted that you have chosen this high-quality juicer and we thank you for your trust. The easy operation and versatile applications will undoubtedly impress you. To ensure that you derive long-lasting enjoyment from this device, we kindly request you to carefully read and heed the following information. Please keep this manual in a safe place. Also, remember to include all documents when passing on the device to others. Thank you very much.

Intended Use

This device is intended for household and similar use, such as:

- in kitchens for staff in shops, offices, and other small commercial areas
- on agricultural farms
- by customers in hotels, motels, bed and breakfasts, and similar residential environments.

Any other uses or modifications of the device are considered improper and pose significant safety risks. The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use. The device is intended for heating, warming, and preparing food.

It is not intended for commercial use.

Technical Specifications

Only connect the device to a properly installed grounded socket outlet. The mains voltage must match the voltage indicated on the nameplate. Connect only to alternating current!

Rated Voltage: AC 220-240V 50/60HZ

Rated Power : 150 W

Protection Class: I

Contents of Delivery

Immediately upon unpacking, check the scope of delivery for completeness, as well as the perfect condition of the product and all accessories (see product description page 6~7).

Packaging Material

Do not simply discard packaging material; instead, recycle it.

Dispose of paper, cardboard, and corrugated packaging at paper recycling centers.

Place plastic packaging components and films in the designated collection containers as well.



In the examples for plastic labeling, it indicates: PE for Polyethylene, the code 02 for PE-HD, 04 for PE-LD, PP for Polypropylene, PS for Polystyrene.

Disposal note



According to the Electrical and Electronic Equipment Act, this product must not be disposed of with normal household waste at the end of its life. Please dispose of it free of charge at a municipal collection point (e.g., recycling center) for electrical and electronic devices. Your municipal or city administration will provide you with information on disposal options.

For Your Safety

- If the device has a current limiting protection function or the motor is blocked and stops automatically without reversing, turn off the power switch and set it to the '0' position, and then press the 'Rev' button on the power switch to resume normal use of the device. If the motor is still blocked, it is recommended to remove the food from the spiral feed before continuing to use the device. This measure protects the motor.
- Do not disassemble the removable parts of the device immediately after use; wait until the motor and the spiral press have stopped, and the power supply has been disconnected.
- Do not sterilize accessories of the device with hot water exceeding 80°C or in a microwave, as they may heat up, deform, and get damaged. The materials of all parts that come into contact with food ingredients should meet food hygiene certification standards and be clean, hygienic, and reliable.
- Do not immerse the main body in water or any other liquid, and do not rinse it with water or any other liquid, as it may cause damage.
- Do not clean the device with steel wool, abrasive cleaning agents, or corrosive liquids (such as gasoline or acetone).
- Place the device in a location inaccessible to children. The device is not intended for use or play by individuals (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities or lack of experience and knowledge.
- The device is only suitable for use by individuals or families.
- The device must not be used by individuals (including children) with limited physical, sensory, or mental abilities or lack of experience and knowledge unless they have been supervised or instructed. Children under supervision should not play with the device.
- Accessories that were not supplied with the device must be used safely and include appropriate instructions.
- Use a damp cloth to clean surfaces that come into contact with food before unplugging.
- Turn off the device and disconnect it from the power source before changing accessories or approaching moving parts.
- This portable device is only suitable for household and indoor use.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service personnel, or similarly qualified individuals to avoid hazards.
- This device can be used by children aged 8 years and older, as well as individuals with limited physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience and knowledge, if they have been supervised or instructed on how to safely use the device and understand the associated hazards. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Warning: Risk of hazard when used improperly.
- Always disconnect the device from the power source when it is unattended or before assembly, disassembly, or cleaning.
- This device must not be used by children. Keep the device and the cord out of the reach of children. This device can be used by children aged 8 years and older if they have been supervised or instructed on how to safely use the device and understand the associated hazards.
- Cleaning and maintenance should not be performed by children unless they are at least 8 years old and under supervision. Keep the device and the cord away from children under 8 years old.
- Devices can be used by individuals with limited physical, sensory, or mental abilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised or instructed on how to use the device safely and understand the associated hazards. Children should not play with the device.

Before the first use

Thoroughly clean the parts that come into contact with food ingredients before the first use of the device.

• Knob Operation Instructions

"**Soft**": Low power level

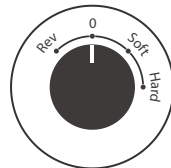
"**Hard**": High power level

"**0**": Stop the power level.

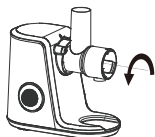
"**REV**": Turn it when the pulp outlet is blocked or the motor is stuck.

• Using the device

Please install and use the device according to the following steps.

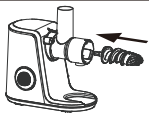
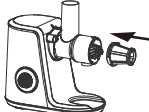
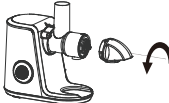
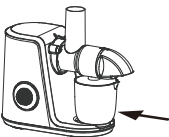
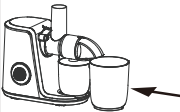
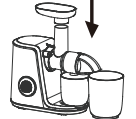
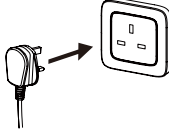
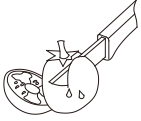
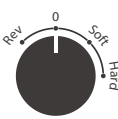
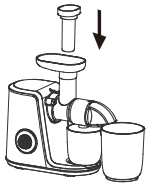


1



Connect the juice container and the main body:

- 1) Align the triangular alignment symbol "▼" on the juice container with the 'Unlocking Triangle' alignment symbol on the main body, and then insert the juice container into the main body (the three clips on the juice container ensure alignment).
- 2) Then rotate the juice container counterclockwise. When it clicks, the connection is complete.

2		Align the hexagonal shaft of the spiral press with the hole on the main housing and press it horizontally until it reaches the bottom (if the alignment fails, simply rotate the spiral press slightly).
3		Insert the end of the juicer filter with the larger hole into the tail of the spiral press, pressing it while aligning the three clips of the juicer filter with the three clamping slots in the juicer housing. (The juicer filter is only used with the juicing button at the back. This function is used for juicing.)
4		Align the triangular alignment mark on the juice spout with the unlock triangle mark on the juice spout and then pour the juice into the juice spout.
5		Place the juice cup in the corresponding groove on the main housing and align the opening with the bottom of the juice outlet of the juicer housing.
6		Place the fruit pulp cup under the fruit pulp outlet.
7		Install the collecting tray at the top of the feeding chute of the juicer housing. The tray is particularly useful for feeding food ingredients, especially when processing small particles like grapes and strawberries.
8		Connect the power supply to use the device (make sure the switch is in the '0' position before connecting the power supply).
9		Wash vegetables and fruits, cut them into pieces that fit the size of the feeding chute, and place them on the tray.
10		After twisting the "SOFT" or "HARD" gear, the device will run for 10 minutes or a shorter time.
11		Place the food ingredients into the feeding chute on the juice container lid, and then push the food ingredients using the pusher.

Cleaning and Maintenance



WARNING: For safe shutdown, the device must be disconnected from the power source by unplugging the power plug after each use!

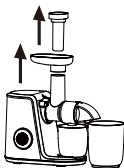
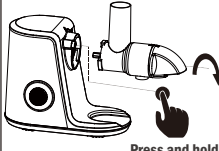
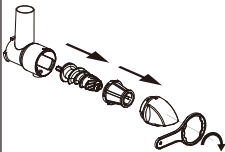


Always unplug the power plug before cleaning!



Do not immerse the device, power cable, and plug in water or clean them under running water!

- Turn off the switch and disconnect the power supply before cleaning the device.
- Clean the device immediately after use.
- Do not wash the main body with water; instead, wipe off stains with a wrung-out cloth or cotton cloth.
- Ensure that the device is clean and dry before storage.
- Clean the device after disassembly according to the following steps.

1		Pull out the pusher and the tray.
2	 Press and hold	Press and hold the button on the side and turn the juicer clockwise. The juicer body is not removable unless the button is activated.
3		Disassemble the juicing body, spiral presser, juice sieve, and squeegee one by one. All parts can be cleaned with water.

Safety Indices

Rated Voltage	220-240V
Rated Power	150W
Frequency	60Hz
Continuous Operation Time	≤10 min.
Time Interval	≥10 min.

Note:

The methods provided here refer to the analysis and elimination of common errors. For other errors, please contact our customer service or have the device repaired directly by a service center designated by us. Please do not attempt to disassemble and repair the device yourself.

Contact Us

Muchen is committed to providing the best service to all consumers. If you encounter any problems during use, please feel free to contact us. Our customer service will be happy to answer any questions you have about the device.

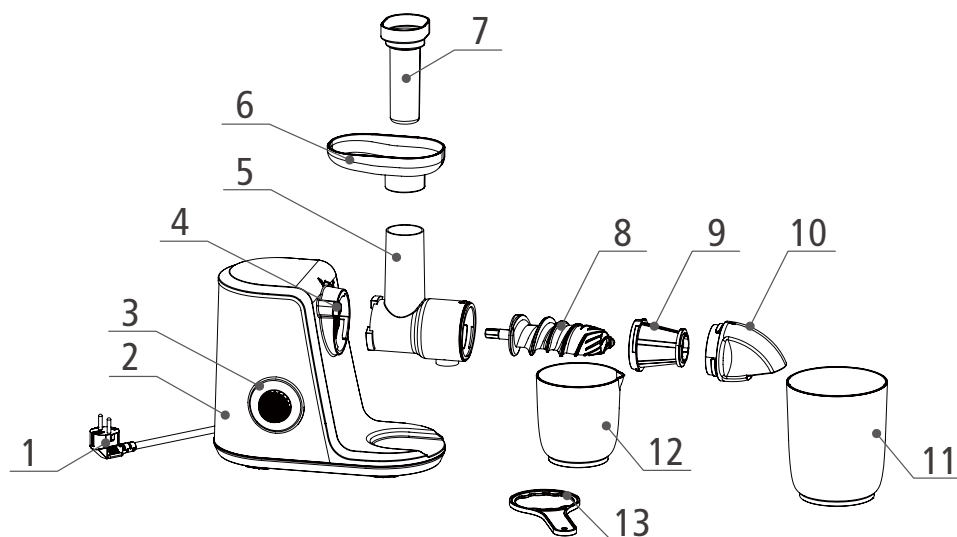
Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

Contenu

	Page
Contenu	11
Description du produit	11
Introduction	12
L'usage prévu	12
Spécifications techniques	12
Lieferumfang	12
Matériau d'emballage	12
Avis d'élimination	12
Pour votre sécurité	13
Avant la première utilisation	13
Knob Operation Instructions	13
Using the device	13
Nettoyage et entretien	15
Indices de sécurité	15
Contactez-nous	15

Description du produit



Numéro	Nom de la pièce	Fonction
1	Câble d'alimentation	Branchez la fiche d'alimentation.
2	Corps principal	Le corps principal de la centrifugeuse contient un équipement de sortie de puissance.
3	Interrupteur d'alimentation	Contrôlez les modes de fonctionnement (Doux, Fort, 0 et Rev) de l'appareil.
4	Bouton	Verrouillez le corps d'extraction pour éviter qu'il ne se détache du corps principal pendant l'utilisation.
5	Corps d'extraction	Corps principal pour l'extraction de jus. Les ingrédients alimentaires sont initialement introduits par l'ouverture d'alimentation supérieure du corps d'extraction, puis sont évacués sous forme de jus et de pulpe respectivement par la sortie de jus et la sortie de pulpe.
6	Plateau	Charger les résidus
7	Barre de pressage	Pressage doux des ingrédients alimentaires fournis pour un contact complet avec la vis sans fin et un rendement en jus plus élevé.
8	Vis sans fin	Unité principale d'extraction de jus. Les ingrédients alimentaires sont transportés et broyés grâce à l'action du filtre à jus ou du presse-agrumes.
9	Filtre à jus	Par la pénétration avec la vis sans fin, il est utilisé pour broyer et filtrer les ingrédients alimentaires extraits afin d'obtenir du jus.
10	Presser	Broyer les ingrédients alimentaires en les pénétrant avec la vis sans fin (pour les fruits et les légumes).
11	Gobelet à pulpe	Collecter la pulpe
12	Gobelet à jus	Recueillir le jus
13	Clé	Serrer/Tourner le bouchon de sortie de pulpe.

Introduction



Nous sommes ravis que vous ayez choisi cette centrifugeuse de haute qualité et nous vous remercions de votre confiance. La facilité d'utilisation et les nombreuses possibilités d'application ne manqueront pas de vous impressionner. Afin de garantir que vous profitiez longtemps de cet appareil, nous vous prions de lire attentivement et de suivre les informations suivantes. Veuillez conserver ce manuel dans un endroit sûr. N'oubliez pas d'inclure tous les documents lorsque vous transmettez l'appareil à d'autres personnes. Merci beaucoup.

L'usage prévu

Cet appareil est destiné à un usage domestique et similaire, tel que :

- dans les cuisines du personnel des magasins, bureaux et autres petits espaces commerciaux
- dans les exploitations agricoles
- par les clients dans les hôtels, motels, chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels similaires.

Tout autre usage ou modification de l'appareil est considéré comme inapproprié et comporte des risques importants pour la sécurité. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte. L'appareil est destiné au chauffage, au réchauffement et à la préparation des aliments.

Il n'est pas destiné à un usage commercial.

Spécifications techniques

Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Branchez uniquement en courant alternatif !

Tension nominale: AC 220-240V 50/60HZ

Puissance nominale: 150 W

Classe de protection : I

Contenu de la livraison

Dès le déballage, vérifiez immédiatement que le contenu de la livraison est complet et que le produit ainsi que tous les accessoires sont en parfait état (voir page 11~12 de la description du produit).

Matériau d'emballage

Ne jetez pas simplement les matériaux d'emballage, recyclez-les.

Éliminez le papier, le carton et les emballages en carton ondulé dans les centres de recyclage du papier.

Placez également les composants d'emballage en plastique et les films dans les conteneurs de collecte désignés.



Dans les exemples d'étiquetage des plastiques, cela indique : PE pour le polyéthylène, le code 02 pour le PE-HD, 04 pour le PE-LD, PP pour le polypropylène, et PS pour le polystyrène.

Avis d'élimination



Selon la loi sur les équipements électriques et électroniques, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires en fin de vie. Veuillez le mettre au rebut gratuitement dans un point de collecte municipal (par exemple, un centre de recyclage) dédié aux appareils électriques et électroniques. Votre administration municipale ou communale vous fournira des informations sur les options de mise au rebut.

Pour votre sécurité

- Si l'appareil dispose d'une fonction de protection par limitation de courant ou si le moteur est bloqué et s'arrête automatiquement sans inversion, éteignez l'interrupteur d'alimentation et mettez-le en position '0', puis appuyez sur le bouton 'Rev' (inversion) sur l'interrupteur d'alimentation pour reprendre l'utilisation normale de l'appareil. Si le moteur reste bloqué, il est recommandé de retirer la nourriture de l'entraînement en spirale avant de continuer à utiliser l'appareil. Cette mesure protège le moteur.
- Ne démontez pas les pièces amovibles de l'appareil immédiatement après utilisation ; attendez que le moteur et la presse à spirale se soient arrêtés, et que l'alimentation ait été déconnectée.
- Ne stérilisez pas les accessoires de l'appareil avec de l'eau chaude dépassant 80°C ni au micro-ondes, car ils pourraient chauffer, se déformer et être endommagés. Les matériaux de toutes les pièces en contact avec les ingrédients alimentaires doivent répondre aux normes de certification en matière d'hygiène alimentaire et être propres, hygiéniques et fiables.
- Ne plongez pas le corps principal dans de l'eau ou tout autre liquide, et ne le rincez pas avec de l'eau ou tout autre liquide, car cela pourrait causer des dommages.
- N'utilisez pas de laine d'acier, de produits de nettoyage abrasifs ou de liquides corrosifs (comme de l'essence ou de l'acétone) pour nettoyer l'appareil.
- Placez l'appareil dans un endroit inaccessible aux enfants. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé ou manipulé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances.
- Cet appareil convient uniquement à une utilisation par des individus ou des familles.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des individus (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisés ou instruits. Les enfants sous supervision ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les accessoires qui n'ont pas été fournis avec l'appareil doivent être utilisés en toute sécurité et inclure des instructions appropriées.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer les surfaces en contact avec les aliments avant de débrancher l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement.
- Cet appareil portable est uniquement adapté à une utilisation domestique et en intérieur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son personnel de service ou des individus également qualifiés pour éviter les dangers.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des individus ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou instruits sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Avertissement : Risque de danger en cas d'utilisation incorrecte.
- Déconnectez toujours l'appareil de la source d'alimentation lorsqu'il est sans surveillance ou avant l'assemblage, le démontage ou le nettoyage.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée des enfants. Cependant, cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus s'ils ont été supervisés ou instruits sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers associés.
- Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont au moins 8 ans et sont sous surveillance. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les appareils peuvent être utilisés par des individus ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont été supervisés ou instruits sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Avant la première utilisation

Nettoyez soigneusement les pièces en contact avec les ingrédients alimentaires avant la première utilisation de l'appareil.

Instructions d'utilisation du bouton rotatif

"Soft": Niveau de puissance faible

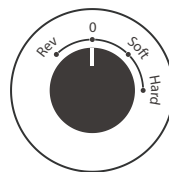
"Hard": Niveau de puissance élevé

"0": Arrêtez le niveau de puissance

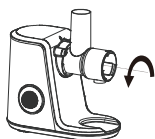
"REV": Tournez le lorsque la sortie de pulpe est obstruée ou que le moteur est bloqué

Utilisation de l'appareil

Veuillez installer et utiliser l'appareil selon les étapes suivantes.

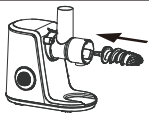
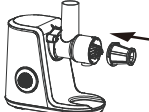
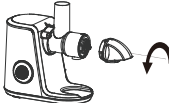
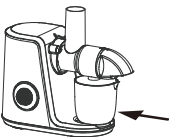
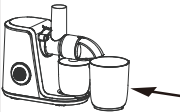
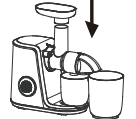
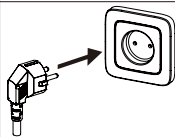
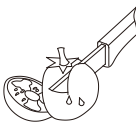
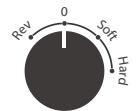
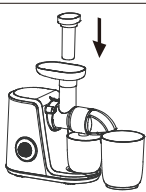


1



Connectez le récipient à jus et le corps principal :

- 1) Alignez le symbole d'alignement triangulaire "▼" sur le récipient à jus avec le symbole d'alignement 'Triangle de déverrouillage' sur le corps principal, puis insérez le récipient à jus dans le corps principal (les trois clips sur le récipient à jus assurent l'alignement).
- 2) Ensuite, faites tourner le récipient à jus dans le sens antihoraire. Lorsque vous entendez un clic, la connexion est terminée.

2		Alignez l'arbre hexagonal de la presse en spirale avec le trou sur le boîtier principal et poussez-le horizontalement jusqu'à ce qu'il atteigne le fond (si l'alignement échoue, tournez simplement légèrement la presse en spirale).
3		Insérez l'extrémité du filtre à jus avec le trou plus grand dans l'extrémité de la presse en spirale, en appuyant tout en alignant les trois clips du filtre à jus avec les trois fentes de serrage dans le boîtier du presse-agrumes. (Le filtre à jus est utilisé uniquement avec le bouton d'extraction à l'arrière. Cette fonction est utilisée pour extraire le jus).
4		Alignez le repère d'alignement triangulaire sur le bec verseur du jus avec le repère triangulaire de déverrouillage sur le bec verseur du jus, puis versez le jus dans le bec verseur du jus.
5		Placez le gobelet à jus dans la rainure correspondante sur le boîtier principal et alignez l'ouverture avec le bas de la sortie de jus du boîtier du presse-agrumes.
6		Placez la coupelle à pulpe de fruit sous la sortie de pulpe de fruit.
7		Installez le plateau de collecte en haut de la goulotte d'alimentation du boîtier du presse-agrumes. Le plateau est particulièrement utile pour l'alimentation en ingrédients, notamment lors du traitement de petites particules comme les raisins et les fraises.
8		Connectez l'alimentation électrique pour utiliser l'appareil (assurez-vous que l'interrupteur est en position '0' avant de connecter l'alimentation électrique).
9		Lavez les légumes et les fruits, coupez-les en morceaux de la taille de la goulotte d'alimentation, et placez-les sur le plateau.
10		Après avoir tourné le sélecteur "SOFT" ou "HARD", l'appareil fonctionnera pendant 10 minutes ou moins.
11		Mettez les ingrédients alimentaires dans la goulotte d'alimentation sur le couvercle du récipient à jus, puis poussez les ingrédients alimentaires à l'aide du poussoir.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT : Pour un arrêt en toute sécurité, l'appareil doit être déconnecté de la source d'alimentation en débranchant la fiche d'alimentation après chaque utilisation !

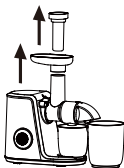
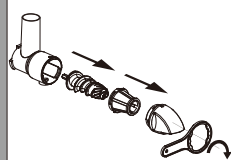


Toujours débrancher la fiche d'alimentation avant de procéder au nettoyage!



Ne pas immerger l'appareil, le câble d'alimentation et la fiche dans l'eau ni les nettoyer sous un jet d'eau!

- Éteignez l'interrupteur et débranchez l'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil immédiatement après utilisation.
- Ne pas laver le corps principal avec de l'eau ; à la place, essuyez les taches avec un chiffon tordu ou un chiffon en coton.
- Assurez-vous que l'appareil est propre et sec avant de le ranger.
- Nettoyez l'appareil après démontage en suivant les étapes suivantes.

1		Tirez sur le poussoir et le plateau.
2	 Appuyer et maintenir	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton sur le côté, puis tournez le presse-agrumes dans le sens des aiguilles d'une montre. Le corps du presse-agrumes ne peut pas être retiré à moins que le bouton soit activé.
3		Démontez le corps de l'extraction de jus, la presse en spirale, le tamis à jus et la raclette un par un. Toutes les pièces peuvent être nettoyées à l'eau.

Indices de sécurité

Tension nominale	220-240V
Puissance nominale	150W
fréquence nominale	60Hz
Temps de fonctionnement continu	≤10 min.
Intervalle de temps	≥10 min.

Note:

Les méthodes fournies ici se réfèrent à l'analyse et à l'élimination des erreurs courantes. Pour d'autres erreurs, veuillez contacter notre service clientèle ou faire réparer l'appareil directement par un centre de service désigné par nous. Veuillez ne pas essayer de démonter et de réparer l'appareil vous-même.

Contactez-nous

Muchen s'engage à fournir le meilleur service à tous les consommateurs. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation, n'hésitez pas à nous contacter. Notre service clientèle se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant l'appareil.

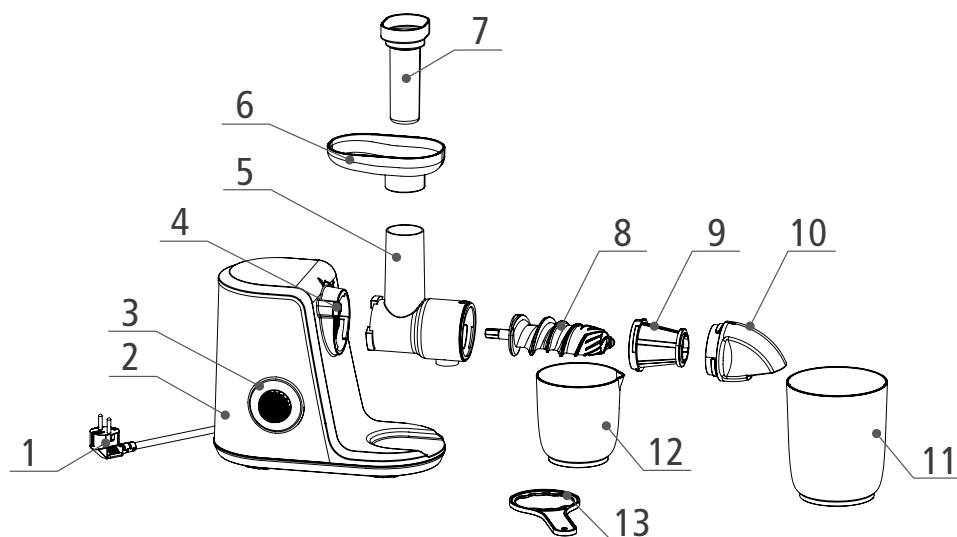
Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

Contenuti

	Pagina
Contenuti	16
Descrizione del prodotto	16
Introduzione	17
Utilizzo Previsto	17
Specifiche Tecniche	17
Contenuto della Consegna	17
Materiale di Imballaggio	17
Nota per lo smaltimento	17
Per la tua sicurezza	18
Prima del primo utilizzo	18
Istruzioni per l'uso della manopola	18
Utilizzo del dispositivo	18
Pulizia e Manutenzione	20
Indici di Sicurezza	20
Contattaci	20

Descrizione del prodotto



Numero	Nome della parte	Funzione
1	Cavo di alimentazione	Inserire la spina nell'attacco di alimentazione.
2	Corpo principale	Il corpo principale dell'estrattore contiene un dispositivo di uscita di alimentazione.
3	Manopola	Controllare le modalità operative (Soft, Hard, 0 e Rev) del dispositivo.
4	Pulsante	Bloccare il corpo dell'estrattore per evitare che si stacchi dal corpo principale durante l'uso.
5	Corpo dell'estrattore	Corpo principale per l'estrazione del succo. Gli ingredienti alimentari vengono inizialmente inseriti attraverso l'apertura superiore del corpo dell'estrattore e poi espulsi attraverso l'uscita del succo e l'uscita della polpa sotto forma di succo e polpa, rispettivamente.
6	Vassoio	Caricare i residui
7	Asta di pressatura	Spremitura delicata degli ingredienti alimentari forniti per un pieno contatto con l'elica e una resa di succo superiore.
8	Vite senza fine	Unità principale di estrazione del succo. Gli ingredienti alimentari vengono trasportati e schiacciati attraverso l'azione del filtro per il succo o dell'estrattore.
9	Filtro per il succo	Attraverso la penetrazione con l'elica, viene utilizzato per macinare e filtrare gli ingredienti alimentari estratti per ottenere il succo.
10	Spremere	Macinare gli ingredienti alimentari attraverso la penetrazione con l'elica (per frutta e verdura).
11	Tazza per polpa	Raccogliere la polpa
12	Tazza per il succo	Raccogliere il succo
13	Chiave	Stringere/Girare il tappo dell'uscita della polpa.

Introduzione



Siamo lieti che tu abbia scelto questo estrattore di succo di alta qualità e ti ringraziamo per la tua fiducia. La facilità d'uso e le applicazioni versatili ti impressioneranno senza dubbio. Per garantire che tu possa godere a lungo di questo dispositivo, ti preghiamo gentilmente di leggere attentamente e seguire le seguenti informazioni. Ti chiediamo di conservare questo manuale in un luogo sicuro. Inoltre, ricorda di includere tutti i documenti quando passi il dispositivo ad altri. Grazie mille.

Utilizzo Previsto

Questo dispositivo è destinato all'uso domestico e simile, come:

- nelle cucine per il personale nei negozi, uffici e altre piccole aree commerciali
- nelle aziende agricole
- da clienti in hotel, motel, bed and breakfast e ambienti residenziali simili.

Qualsiasi altro utilizzo o modifica del dispositivo è considerato improprio e comporta significativi rischi per la sicurezza. Il produttore non assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio. Il dispositivo è destinato al riscaldamento, al mantenimento in caldo e alla preparazione di cibi.

Non è destinato all'uso commerciale.

Specifiche Tecniche

Collegare il dispositivo solo a una presa correttamente installata e messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta. Collegare solo alla corrente alternata!

Tensione Nominale: AC 220-240V 50/60HZ
 Puissance nominale: 150 W
 Classe di Protezione: I

Contenuto della Consegna

Immediatamente dopo aver disimballato, controllare che il contenuto della confezione sia completo e che il prodotto e tutti gli accessori siano in perfette condizioni (vedi pagina 16-17 della descrizione del prodotto).

Materiale di Imballaggio

Non gettare semplicemente il materiale di imballaggio; invece, riciclarlo.

Sfaltisci carta, cartone e imballaggi in cartone ondulato nei centri di riciclaggio della carta. Inserisci anche i componenti di imballaggio in plastica e i film nei contenitori di raccolta designati.



Negli esempi di etichettatura plastica, si indica: PE per il Polietilene, il codice 02 per il PE-HD, 04 per il PE-LD, PP per il Polipropilene, PS per il Polistirene.

Nota per lo smaltimento



In conformità con la legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici normali alla fine della sua vita utile. Si prega di smaltirlo gratuitamente presso un punto di raccolta comunale (ad esempio, un centro di riciclaggio) per dispositivi elettrici ed elettronici. L'amministrazione comunale o cittadina fornirà informazioni sulle opzioni di smaltimento.

Per la tua sicurezza

- Se il dispositivo dispone di una funzione di protezione con limitazione di corrente o il motore è bloccato e si ferma automaticamente senza inversione, spegnere l'interruttore di alimentazione e posizionarlo sulla posizione '0', quindi premere il pulsante 'Rev' sull'interruttore di alimentazione per riprendere l'uso normale del dispositivo. Se il motore è ancora bloccato, si consiglia di rimuovere il cibo dall'alimentatore a spirale prima di continuare a utilizzare il dispositivo. Questa misura protegge il motore.
- Non smontare le parti rimovibili del dispositivo immediatamente dopo l'uso; attendere che il motore e la pressa a spirale si siano fermati e che l'alimentazione sia stata disconnessa.
- Non sterilizzare gli accessori del dispositivo con acqua calda che superi gli 80°C o nel forno a microonde, poiché potrebbero surriscaldarsi, deformarsi e danneggiarsi. I materiali di tutte le parti che entrano in contatto con gli ingredienti alimentari devono soddisfare gli standard di certificazione igienica per gli alimenti e devono essere puliti, igienici e affidabili.
- Non immergere il corpo principale in acqua o in qualsiasi altro liquido, e non sciacquarlo con acqua o qualsiasi altro liquido, poiché potrebbe causare danni.
- Non pulire il dispositivo con lana d'acciaio, agenti di pulizia abrasivi o liquidi corrosivi (come la benzina o l'acetone).
- Posizionare il dispositivo in un luogo non accessibile ai bambini. Il dispositivo non è destinato all'uso o al gioco da parte di individui (compresi i bambini) con limitate abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza.
- Il dispositivo è adatto solo per l'uso da parte di singoli individui o famiglie.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da individui (compresi i bambini) con limitate abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionati o istruiti. I bambini sotto supervisione non dovrebbero giocare con il dispositivo.
- Gli accessori che non sono stati forniti con il dispositivo devono essere utilizzati in modo sicuro e includere adeguate istruzioni.
- Utilizzare un panno umido per pulire le superfici che entrano in contatto con il cibo prima di staccare la spina.
- Spegnerlo il dispositivo e scolgarlo dalla fonte di alimentazione prima di cambiare gli accessori o avvicinarsi alle parti in movimento.
- Questo dispositivo portatile è adatto solo per l'uso domestico e indoor.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo personale di assistenza o da individui altamente qualificati per evitare rischi.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di 8 anni o più, nonché da individui con limitate abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro e comprendano i rischi associati. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- Avvertenza: Rischio di pericolo quando utilizzato impropriamente.
- Disconnettere sempre il dispositivo dalla fonte di alimentazione quando non è sorvegliato o prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato dai bambini. Mantenere il dispositivo e il cavo fuori dalla portata dei bambini. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di 8 anni o più se sono stati supervisionati o istruiti su come utilizzarlo in modo sicuro e comprendono i rischi associati.
- La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sotto supervisione. Mantenere il dispositivo e il cavo lontani dai bambini di età inferiore a 8 anni.
- I dispositivi possono essere utilizzati da individui con limitate abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano stati supervisionati o istruiti su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro e comprendano i rischi associati. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo.

Prima del primo utilizzo

Pulire accuratamente le parti che entrano in contatto con gli ingredienti alimentari prima del primo utilizzo del dispositivo.

Istruzioni per l'uso della manopola

"Soft": Bassa potenza

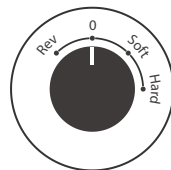
"Hard": Alta potenza

"0": Spegner l'alimentazione

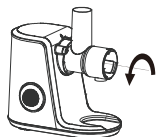
"REV": Girarlo quando l'uscita della polpa è bloccata o il motore è bloccato.

Utilizzo del dispositivo

Si prega di installare e utilizzare il dispositivo seguendo i seguenti passaggi.

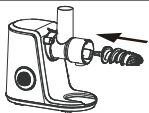
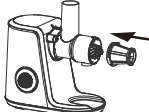
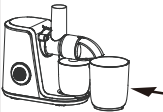
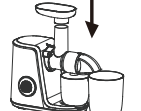
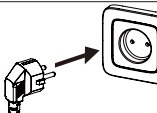
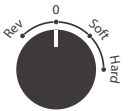
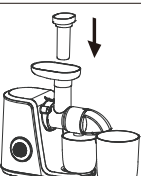


1



Collegare il contenitore del succo al corpo principale:

- 1) Allineare il simbolo di allineamento triangolare "▼" sul contenitore del succo con il simbolo di allineamento "Triangolo di Sblocco" sul corpo principale, e quindi inserire il contenitore del succo nel corpo principale (i tre clip sul contenitore del succo assicurano l'allineamento).
- 2) Quindi ruotare il contenitore del succo in senso antiorario. Quando si sente un clic, la connessione è completa.

2		Allineare l'albero esagonale della pressa a spirale con il foro sulla parte principale e premere orizzontalmente fino a raggiungere il fondo (se l'allineamento fallisce, ruotare leggermente la pressa a spirale).
3		Inserire l'estremità del filtro per il succo con il foro più grande nella coda della pressa a spirale, premendo e allineando contemporaneamente i tre clip del filtro per il succo con le tre fessure di serraggio nel corpo dell'estrattore. (Il filtro per il succo viene utilizzato solo con il pulsante per l'estrazione sul retro. Questa funzione è utilizzata per estrarre il succo.)
4		Align the triangular alignment mark on the juice spout with the unlock triangle mark on the juice spout and then pour the juice into the juice spout.
5		Posizionare il bicchiere del succo nella scanalatura corrispondente sul corpo principale e allineare l'apertura con il fondo dell'uscita del succo del corpo dell'estrattore.
6		Posizionare il bicchiere per la polpa della frutta sotto l'uscita della polpa della frutta.
7		Installare il vassoio di raccolta nella parte superiore dell'imbuto di alimentazione del corpo dell'estrattore. Il vassoio è particolarmente utile per l'alimentazione degli ingredienti alimentari, soprattutto quando si elaborano piccole particelle come uva e fragole.
8		Collegare l'alimentazione per utilizzare il dispositivo (assicurarsi che l'interruttore sia nella posizione '0' prima di collegare l'alimentazione).
9		Lavare le verdure e la frutta, tagliarle in pezzi delle dimensioni adatte all'imbuto di alimentazione e posizionarle sul vassoio.
10		Dopo aver ruotato l'ingranaggio "SOFT" o "HARD", il dispositivo funzionerà per 10 minuti o per un tempo più breve.
11		Posizionare gli ingredienti alimentari nell'imbuto di alimentazione sul coperchio del contenitore del succo, quindi spingere gli ingredienti alimentari utilizzando il pestello.

Pulizia e Manutenzione



AVVERTENZA: Per uno spegnimento sicuro, il dispositivo deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione staccando la spina di alimentazione dopo ogni utilizzo!



Scollegare sempre la spina di alimentazione prima di procedere alla pulizia!



Non immergere il dispositivo, il cavo di alimentazione e la spina in acqua o pulirli sotto l'acqua corrente!

- Spegner l'interruttore e scollegare l'alimentazione prima di pulire il dispositivo.
- Pulire il dispositivo immediatamente dopo l'uso.
- Non lavare il corpo principale con acqua; invece, pulire le macchie con un panno strizzato o un panno di cotone.
- Assicurarsi che il dispositivo sia pulito e asciutto prima di riporlo.
- Pulire il dispositivo dopo lo smontaggio seguendo i seguenti passaggi.

1		Tirare fuori il pestello e il vassoio.
2		Premere e tenere premuto il pulsante sul lato e girare l'estrattore in senso orario. Il corpo dell'estrattore non è rimovibile a meno che il pulsante non sia attivato.
3		Smontare il corpo dell'estrattore, la pressa a spirale, il setaccio del succo e la spatola uno per uno. Tutte le parti possono essere pulite con acqua.

Indici di Sicurezza

Tensione Nominale	220-240V
Potenza Nominale	150W
Frequenza Nominale	60Hz
Tempo di Funzionamento Continuo	≤10 min.
Intervallo di Tempo	≥10 min.

Note:

I metodi forniti qui si riferiscono all'analisi e all'eliminazione degli errori comuni. Per altri errori, ti preghiamo di contattare il nostro servizio clienti o di far riparare il dispositivo direttamente presso un centro di assistenza da noi designato. Ti preghiamo di non tentare di smontare e riparare il dispositivo da solo.

Contattaci

Muchen si impegna a fornire il miglior servizio a tutti i consumatori. Se incontri qualsiasi problema durante l'uso, ti preghiamo di contattarci liberamente. Il nostro servizio clienti sarà felice di rispondere a qualsiasi domanda tu abbia sul dispositivo.

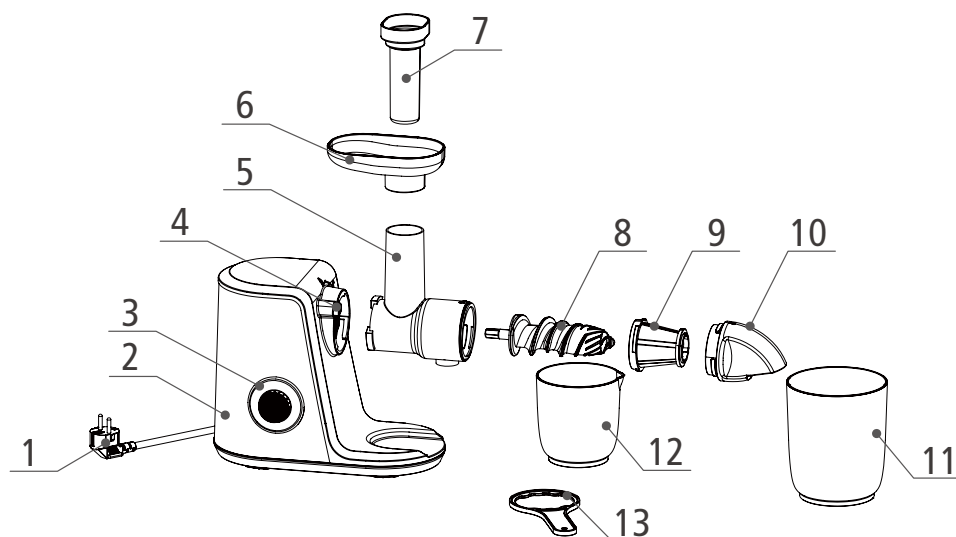
Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

Contenido

	Página
Contenido	21
Descripción del producto	21
Introducción	22
Uso Previsto	22
Especificaciones Técnicas	22
Contenido del Paquete	22
Material de Embalaje	22
Nota de eliminación	22
Para Su Seguridad	23
Antes del primer uso	23
Instrucciones de uso del botón giratorio	23
Usando el dispositivo	23
Limpieza y Mantenimiento	25
Índices de Seguridad	25
Contáctenos	25

Descripción del producto



Número	Nombre de la pieza	Función
1	Cable de alimentación	Conecta el enchufe de alimentación.
2	Cuerpo principal	El cuerpo principal de la licuadora contiene un equipo de salida de energía.
3	Pomo	Controla los modos de funcionamiento (Suave, Duro, 0 y Reversa) del dispositivo.
4	Botón	Traba el cuerpo de la exprimidora para evitar que se desprenda del cuerpo principal durante el uso.
5	Cuerpo de la exprimidora	Cuerpo principal para la extracción de jugo. Los ingredientes alimentarios se introducen inicialmente a través de la abertura superior de alimentación del cuerpo de extracción de jugo y luego se descargan a través de la salida de jugo y la salida de pulpa en forma de jugo y pulpa, respectivamente.
6	Bandeja	Cargar residuos
7	Varilla de prensado	Exprimir suavemente los ingredientes alimentarios suministrados para un contacto completo con el sinfín y un mayor rendimiento de jugo.
8	Sinfín	Unidad principal de extracción de jugo. Los ingredientes alimentarios se transportan y trituran mediante la acción del filtro de jugo o el exprimidor.
9	Filtro de jugo	Por medio de la penetración con el sinfín, se utiliza para moler y filtrar los ingredientes alimentarios extraídos para obtener jugo.
10	Exprimir	Moler los ingredientes alimentarios al penetrar con el sinfín (para frutas y verduras).
11	Vaso de pulpa	Recoger la pulpa
12	Vaso de zumo	Recoger el zumo
13	Llave	Apretar/Girar la tapa de la salida de pulpa.

Introducción



Estamos encantados de que haya elegido esta exprimidora de alta calidad y le agradecemos su confianza. La fácil operación y las aplicaciones versátiles, sin duda, le impresionarán. Para garantizar que obtenga un disfrute duradero de este dispositivo, le pedimos amablemente que lea y siga cuidadosamente la siguiente información. Por favor, guarde este manual en un lugar seguro. Además, recuerde incluir todos los documentos al pasar el dispositivo a otras personas. Muchas gracias.

Uso Previsto

Este dispositivo está destinado para uso doméstico y similares, tales como:

- en cocinas para personal en tiendas, oficinas y otras áreas comerciales pequeñas
- en explotaciones agrícolas
- por clientes en hoteles, moteles, casas de huéspedes y entornos residenciales similares.

Cualquier otro uso o modificación del dispositivo se considera inapropiado y conlleva riesgos significativos para la seguridad. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado. El dispositivo está destinado para calentar, mantener caliente y preparar alimentos.

No está destinado para uso comercial.

Especificaciones Técnicas

Conecte el dispositivo solo a una toma de corriente debidamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de la red eléctrica debe coincidir con la indicada en la placa de características. ¡Conéctelo solo a corriente alterna!

Tensión Nominal:	AC 220-240V 50/60HZ
Potencia Nominal:	150 W
Clase de Protección:	I

Contenido del Paquete

Inmediatamente después de desembalar, verifique la integridad del contenido del paquete, así como el estado perfecto del producto y todos los accesorios (consulte la página 21~22 de la descripción del producto).

Material de Embalaje

No desheche simplemente el material de embalaje; en su lugar, recíclelo. Deseche el papel, cartón y envases de cartón corrugado en centros de reciclaje de papel. Coloque los componentes de embalaje de plástico y películas en los contenedores de recogida designados también.



En los ejemplos para la etiquetación de plástico, se indica: PE para Polietileno, el código 02 para PE-HD, 04 para PE-LD, PP para Polipropileno, PS para Poliestireno.

Nota de eliminación



Según la Ley de Equipos Eléctricos y Electrónicos, este producto no debe ser desechado con la basura normal del hogar al final de su vida útil. Por favor, deséchelo de forma gratuita en un punto de recogida municipal (por ejemplo, un centro de reciclaje) para dispositivos eléctricos y electrónicos. Su administración municipal o ciudad le proporcionará información sobre las opciones de disposición.

Para Su Seguridad

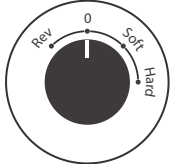
- Si el dispositivo tiene una función de protección por limitación de corriente o el motor se bloquea y se detiene automáticamente sin retroceder, apague el interruptor de alimentación y ajústelo a la posición '0', luego presione el botón 'Rev' en el interruptor de alimentación para reanudar el uso normal del dispositivo. Si el motor sigue bloqueado, se recomienda retirar los alimentos del conducto espiral antes de continuar utilizando el dispositivo. Esta medida protege el motor.
- No desarme las piezas desmontables del dispositivo inmediatamente después de su uso; espere hasta que el motor y el prensador espiral se hayan detenido y se haya desconectado la alimentación eléctrica.
- No esterilice los accesorios del dispositivo con agua caliente que supere los 80°C ni en un microondas, ya que podrían calentarse, deformarse y dañarse. Los materiales de todas las partes que entren en contacto con los ingredientes alimentarios deben cumplir con los estándares de certificación de higiene alimentaria y ser limpios, higiénicos y confiables.
- No sumerja el cuerpo principal en agua ni en ningún otro líquido, y no lo enjuague con agua ni ningún otro líquido, ya que podría causar daños.
- No limpie el dispositivo con lana de acero, agentes de limpieza abrasivos o líquidos corrosivos (como gasolina o acetona).
- Coloque el dispositivo en un lugar inaccesible para los niños. El dispositivo no está destinado al uso o juego de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o falta de experiencia y conocimiento.
- El dispositivo solo es adecuado para su uso por individuos o familias.
- El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o instruidos. Los niños bajo supervisión no deben jugar con el dispositivo.
- Los accesorios que no se suministraron con el dispositivo deben ser utilizados de manera segura y con las instrucciones adecuadas.
- Utilice un paño húmedo para limpiar las superficies que entren en contacto con los alimentos antes de desenchufar el dispositivo.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar accesorios o acercarse a las piezas en movimiento.
- Este dispositivo portátil solo es adecuado para uso doméstico y en interiores.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su personal de servicio o personas igualmente calificadas para evitar riesgos.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia y conocimiento, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el dispositivo de manera segura y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Advertencia: Riesgo de peligro cuando se utiliza de manera incorrecta.
- Siempre desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación cuando esté sin supervisión o antes de ensamblar, desmontar o limpiar.
- Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Mantenga el dispositivo y el cable fuera del alcance de los niños. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el dispositivo de manera segura y comprenden los riesgos asociados.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan al menos 8 años y estén bajo supervisión. Mantenga el dispositivo y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los dispositivos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o falta de experiencia y conocimiento, si han sido supervisados o instruidos sobre cómo usar el dispositivo de manera segura y comprenden los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Antes del primer uso

Limpie minuciosamente las partes que entran en contacto con los ingredientes alimentarios antes del primer uso del dispositivo.

• Instrucciones de uso del botón giratorio

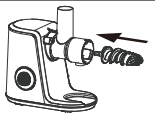
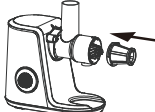
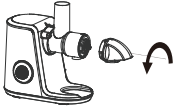
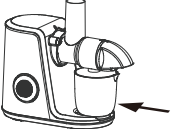
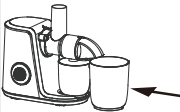
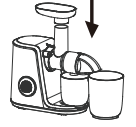
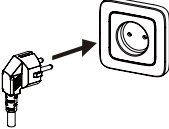
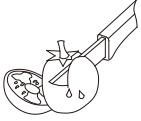
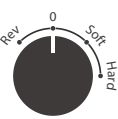
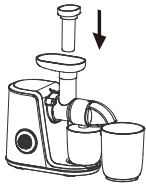
- "Soft": Baja potencia
- "Hard": Alta potencia
- "0": Detener la alimentación
- "REV": Gírelo cuando la salida de pulpa esté bloqueada o el motor esté atascado.



• Usando el dispositivo

Por favor, instale y utilice el dispositivo siguiendo los siguientes pasos.

1 	Conecta el recipiente de jugo y el cuerpo principal: 1) Alinea el símbolo de alineación triangular "▼" en el contenedor de jugo con el símbolo de alineación de "Triángulo de Desbloqueo" en el cuerpo principal, y luego inserta el contenedor de jugo en el cuerpo principal (los tres clips en el contenedor de jugo garantizan la alineación). 2) Luego, gira el contenedor de jugo en sentido antihorario. Cuando escuches un clic, la conexión estará completa.
--	---

2		Alinea el eje hexagonal del prensa espiral con el agujero en la carcasa principal y presiónalo horizontalmente hasta que llegue al fondo (si la alineación falla, simplemente gira ligeramente el prensa espiral).
3		Inserta el extremo del filtro de la licuadora con el agujero más grande en la cola del prensa espiral, presionándolo mientras alineas los tres clips del filtro de la licuadora con las tres ranuras de sujeción en la carcasa de la licuadora. (El filtro de la licuadora solo se utiliza con el botón de licuado en la parte posterior. Esta función se utiliza para hacer jugo).
4		Alinea la marca triangular de alineación en el surtidor del jugo con la marca triangular de desbloqueo en el surtidor del jugo y luego vierte el jugo en el surtidor del jugo.
5		Coloca la taza de jugo en la ranura correspondiente en la carcasa principal y alinea la abertura con la parte inferior de la salida de jugo de la carcasa de la licuadora.
6		Coloca la taza de pulpa de frutas debajo de la salida de pulpa de frutas.
7		Instala la bandeja de recolección en la parte superior de la boca de alimentación de la carcasa de la licuadora. La bandeja es especialmente útil para la alimentación de ingredientes alimenticios, especialmente cuando se procesan partículas pequeñas como uvas y fresas.
8		Conecta el suministro eléctrico para utilizar el dispositivo (asegúrate de que el interruptor esté en la posición '0' antes de conectar el suministro eléctrico).
9		Lava las verduras y frutas, córtalas en trozos que se ajusten al tamaño de la boca de alimentación y colócalas en la bandeja.
10		Después de girar la perilla de "SOFT" o "HARD", el dispositivo funcionará durante 10 minutos o un tiempo más corto.
11		Coloca los ingredientes alimenticios en la boca de alimentación en la tapa del contenedor de jugo y luego empuja los ingredientes alimenticios utilizando el empujador.

Limpieza y Mantenimiento



ADVERTENCIA: Para un apagado seguro, el dispositivo debe desconectarse de la fuente de alimentación desenchufando el enchufe de alimentación después de cada uso.



¡Siempre desconecta el enchufe de alimentación antes de limpiar!



No sumerjas el dispositivo, el cable de alimentación y el enchufe en agua ni los limpies bajo agua corriente.

- Apaga el interruptor y desconecta la alimentación antes de limpiar el dispositivo.
- Limpia el dispositivo inmediatamente después de usarlo.
- No laves el cuerpo principal con agua; en su lugar, limpia las manchas con un paño escurrido o un paño de algodón.
- Asegúrate de que el dispositivo esté limpio y seco antes de guardarlo.
- Limpia el dispositivo después de desmontarlo siguiendo los siguientes pasos.

1		Saca el empujador y la bandeja.
2		Presiona y mantén presionado el botón en el lateral y gira la licuadora en sentido horario. El cuerpo de la licuadora no es extraíble a menos que el botón esté activado.
3		Desmonta el cuerpo de la licuadora, el prensa espiral, el tamiz de jugo y el limpiador uno por uno. Todas las piezas se pueden limpiar con agua.

Índices de Seguridad

Voltaje Nominal	220-240V
Potencia Nominal	150W
frecuencia	60Hz
Tiempo de Funcionamiento Continuo	≤10 min.
Intervalo	≥10 min.

Contáctenos

Muchen está comprometido en ofrecer el mejor servicio a todos los consumidores. Si tienes algún problema durante el uso, no dudes en ponerte en contacto con nosotros. Nuestro servicio de atención al cliente estará encantado de responder a cualquier pregunta que tengas sobre el dispositivo.

Muchen GmbH
Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

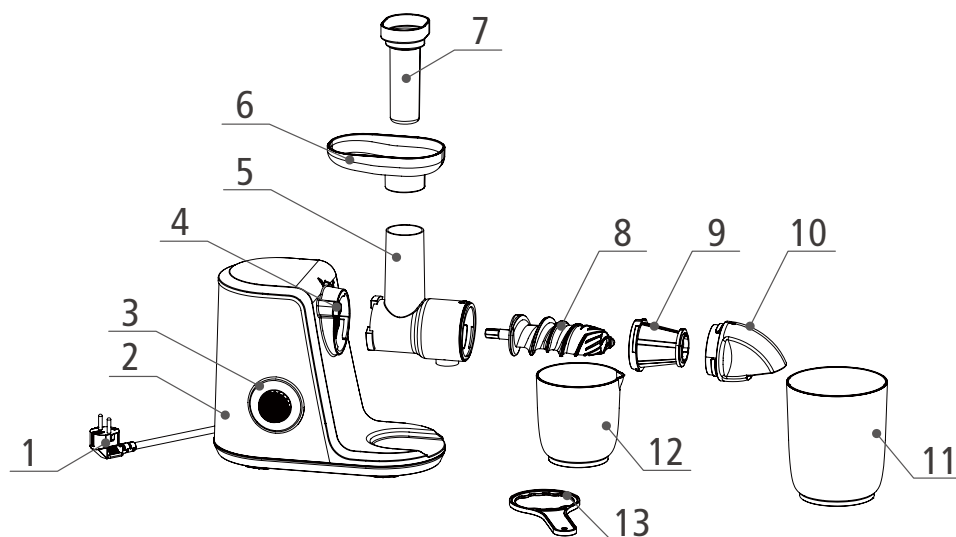
Nota:

Los métodos proporcionados aquí se refieren al análisis y eliminación de errores comunes. Para otros errores, por favor, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o haga que el dispositivo sea reparado directamente por un centro de servicio designado por nosotros. Por favor, no intente desarmar y reparar el dispositivo usted mismo.

Inhoud

	Pagina
Inhoud	26
Productbeschrijving	26
Inleiding	27
Bedoeld Gebruik	27
Technische Specificaties	27
Inhoud van de Levering	27
Verpakkingsmateriaal	27
Verwijderingsbiljet	27
Voor uw Veiligheid	28
Voor het eerste gebruik	28
Instructies voor de bediening van de knop	28
Het gebruik van het apparaat	28
Schoonmaken en Onderhoud	30
Veiligheidsindexen	30
Contacteer ons	30

Productbeschrijving



Nummer	Onderdeelsnaam	Functie
1	Netsnoer	Steek de stekker in het stopcontact.
2	Hoofdd lichaam	Het hoofdd lichaam van de sapcentrifuge bevat een stroomuitvoerapparaat.
3	Knob	Bedien de bedrijfsmodi (Soft, Hard, 0 en Rev) van het apparaat.
4	Toets	Vergrendel het sapcentrifugegedeelte om te voorkomen dat het loskomt van het hoofdd lichaam tijdens gebruik.
5	Sapschaal	Hoofdd lichaam voor het persen. Voedselingrediënten worden aanvankelijk via de bovenste invoeropening van de sapbak gevoerd en vervolgens via respectievelijk de sapuitlaat en de pulpuutlaat afgevoerd in de vorm van sap en pulp.
6	Lade	Laden van resten
7	Drukkerstang	Zacht persen van de meegeleverde voedselingrediënten voor volledig contact met de wormschroef en een hogere sapopbrengst.
8	Wormschroef	Hoofd sapcentrifuge-eenheid. Voedselingrediënten worden getransporteerd en vermalen door de werking van het sapfilter of de sapcentrifuge.
9	Sapfilter	Door de penetratie met de wormschroef wordt deze gebruikt om de uitgehaalde voedselingrediënten te malen en te filteren om sap te verkrijgen.
10	Knijpen	Grind food ingredients by penetrating with the auger (for fruits and vegetables).
11	Pulpbeker	Pulp verzamelen
12	Sapbeker	Verzamel het sap
13	Sleutel	Het aandraaien/draaien van de pulpuutlaatdop.

Inleiding



We zijn verheugd dat u voor deze hoogwaardige sapcentrifuge hebt gekozen en we bedanken u voor uw vertrouwen. De eenvoudige bediening en veelzijdige toepassingen zullen u ongetwijfeld imponeren. Om ervoor te zorgen dat u langdurig plezier beleeft aan dit apparaat, verzoeken wij u vriendelijk om de volgende informatie zorgvuldig te lezen en op te volgen. Bewaar deze handleiding alstublieft op een veilige plaats. Vergeet ook niet alle documenten mee te geven wanneer u het apparaat aan anderen doorgeeft. Hartelijk dank.

Bedoeld Gebruik

This device is intended for household and similar use, such as:

- in kitchens for staff in shops, offices, and other small commercial areas
- on agricultural farms
- by customers in hotels, motels, bed and breakfasts, and similar residential environments.

Any other uses or modifications of the device are considered improper and pose significant safety risks. The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use. The device is intended for heating, warming, and preparing food.

Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Technische Specificaties

Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje staat aangegeven. Sluit alleen aan op wisselstroom!

Nominale Spanning: AC 220-240V 50/60HZ

Nominale Consumptie: 150 W

Beschermingsklasse: I

Inhoud van de Levering

Direct na het uitpakken, controleer de inhoud van de levering op volledigheid, evenals de perfecte staat van het product en alle accessoires (zie productbeschrijving pagina 26-27).

Verpakkingsmateriaal

Gooi verpakkingsmateriaal niet zomaar weg; recycleer het in plaats daarvan. Gooi papier, karton en golfkarton verpakkingen weg bij papierrecyclingcentra. Plaats plastic verpakkingsonderdelen en films ook in de daarvoor bestemde verzamelcontainers.



In de voorbeelden voor kunststofetikettering staat: PE voor Polyethyleen, de code 02 voor PE-HD, 04 voor PE-LD, PP voor Polypropyleen, PS voor Polystyreen.

Verwijderingsbiljet



Volgens de Wet op elektrische en elektronische apparatuur mag dit product aan het einde van zijn levensduur niet met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi het alstublieft kosteloos weg op een gemeentelijk inzamelpunt (bijvoorbeeld een recyclingcentrum) voor elektrische en elektronische apparaten. Uw gemeentelijke of stadsbestuur zal u informatie verschaffen over de mogelijkheden voor afvoer.

Voor uw Veiligheid

- Als het apparaat is uitgerust met een beveiligingsfunctie voor stroomlimiet of als de motor geblokkeerd is en automatisch stopt zonder om te keren, schakelt u de stroom uit en zet u deze in de '0'-stand, en drukt u vervolgens op de 'Rev'-knop op de aan/uit-schakelaar om normaal gebruik van het apparaat te hervatten. Als de motor nog steeds geblokkeerd is, wordt aanbevolen om het voedsel uit de spiraaltoevoer te verwijderen voordat u doorgaat met het gebruik van het apparaat. Deze maatregel beschermt de motor.
- Demonteer de verwijderbare onderdelen van het apparaat niet onmiddellijk na gebruik; wacht tot de motor en de spiraalpers zijn gestopt en de stroom is losgekoppeld.
- Steriliseer de accessoires van het apparaat niet met heet water boven 80°C of in de magnetron, aangezien ze kunnen opwarmen, vervormen en beschadigd raken. De materialen van alle onderdelen die in contact komen met voedsel ingrediënten moeten voldoen aan de normen voor voedselhygiëne en schoon, hygiënisch en betrouwbaar zijn.
- Dompel het hoofdlichaam niet onder in water of enige andere vloeistof, en spoel het niet af met water of enige andere vloeistof, omdat dit schade kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat niet met staalwol, schuurmiddelen of bijtende vloeistoffen (zoals benzine of aceton).
- Plaats het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik of spel door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik door individuen of gezinnen.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen. Kinderen onder toezicht mogen niet met het apparaat spelen.
- Accessoires die niet zijn meegeleverd met het apparaat moeten veilig worden gebruikt en voorzien zijn van de juiste instructies.
- Gebruik een vochtige doek om oppervlakken die in contact komen met voedsel schoon te maken voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroombron voordat u accessoires wijzigt of bewegende onderdelen benadert.
- Dit draagbare apparaat is alleen geschikt voor huishoudelijk en binnenhuisgebruik.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicemedewerkers of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaren te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, evenals door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Waarschuwing: Gevaar bij onjuist gebruik.
- Koppel altijd het apparaat los van de stroombron wanneer het onbeheerd wordt achtergelaten of voor montage, demontage of reiniging.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen. Bewaar het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en de bijbehorende gevaren begrijpen.
- Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Voor het eerste gebruik

Reinig de onderdelen die in contact komen met voedsel ingrediënten grondig voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.

• Instructies voor de bediening van de knop

"Soft": Laag vermogensniveau.

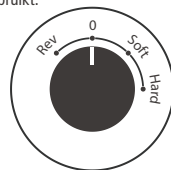
"Hard": Hoog vermogensniveau.

"0": Stop het vermogensniveau.

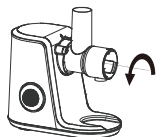
"REV": Draai het wanneer de pulpituitlaat geblokkeerd is of de motor vastzit.

• Het gebruik van het apparaat

Installeer en gebruik het apparaat volgens de volgende stappen, alstublieft.

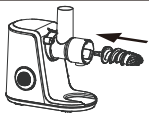
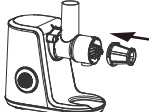
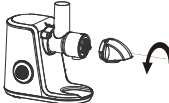
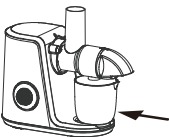
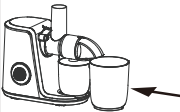
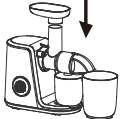
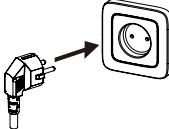
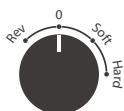
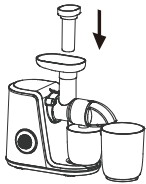


1



Sluit de sapcontainer aan op het hoofdlichaam:

- 1) Lijn het driehoekige uitlijnsymbool "▼" op de sapcontainer uit met het 'Ontgrendelingsdriehoek' uitlijnsymbool op het hoofdlichaam, en steek vervolgens de sapcontainer in het hoofdlichaam (de drie clips op de sapcontainer zorgen voor de uitlijning).
- 2) Draai vervolgens de sapcontainer tegen de klok in. Wanneer het klikt, is de verbinding compleet.

2		Lijn de zeshoekige as van de spiraalpers uit met het gat in het hoofdlichaam en druk deze horizontaal naar beneden totdat deze de bodem bereikt (als de uitlijning mislukt, draai dan de spiraalpers gewoon lichtjes).
3		Stee het uiteinde van het sapfilter met het grotere gat in de punt van de spiraalpers en druk het in terwijl u de drie clips van het sapfilter afstemt op de drie klem sleuven in de sapcentrifugebehuizing. (Het sapfilter wordt alleen gebruikt met de sapknop aan de achterkant. Deze functie wordt gebruikt voor het persen van sap.)
4		Lijn het driehoekige uitlijnmerkteken op de sapuitloop uit met het ontgrendeldriehoek-merkteken op de sapuitloop en giet vervolgens het sap in de sapuitloop.
5		Plaats de sapbeker in de overeenkomstige uitsparing op het hoofdlichaam en zorg ervoor dat de opening overeenkomt met de onderkant van de sapuitlaat van de sapcentrifugebehuizing.
6		Plaats de vruchtenpulpbeker onder de vruchtenpulpuitlaat.
7		Installeer de opvangbak bovenaan de vulschacht van de sapcentrifugebehuizing. De bak is bijzonder handig voor het toevoeren van voedsel ingrediënten, vooral bij de verwerking van kleine deeltjes zoals druiven en aardbeien.
8		Sluit de voeding aan om het apparaat te gebruiken (zorg ervoor dat de schakelaar in de '0'-positie staat voordat u de voeding aansluit).
9		Was groenten en fruit, snijd ze in stukjes die passen in de vulschacht en leg ze op de opvangbak.
10		Na het draaien van de "SOFT" of "HARD" instelling, zal het apparaat gedurende 10 minuten draaien of voor een kortere periode.
11		Plaats de voedsel ingrediënten in de vulschacht op het deksel van de sapcontainer en duw vervolgens de voedsel ingrediënten met behulp van de duwer.

Schoonmaken en Onderhoud



WAARSCHUWING: Voor een veilige uitschakeling moet het apparaat na elk gebruik worden losgekoppeld van de stroombron door de stekker uit het stopcontact te trekken!

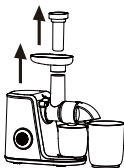
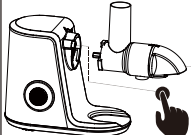
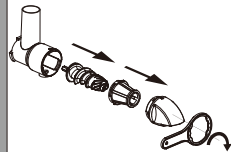


Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken!



Onderdompel het apparaat, het snoer en de stekker niet in water en reinig ze niet onder stromend water!

- Schakel de schakelaar uit en koppel de stroomvoorziening los voordat u het apparaat gaat reinigen.
- Reinig het apparaat onmiddellijk na gebruik.
- Was het hoofdlichaam niet met water; veeg in plaats daarvan vlekken weg met een uitgewrongen doek of katoenen doek.
- Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is voordat u het opbergt.
- Reinig het apparaat na demontage volgens de volgende stappen.

1		Trek de duwer en de opvangbak eruit.
2	 Druk en houd ingedrukt	Druk de knop aan de zijkant in en draai de sapcentrifuge met de klok mee. Het sapcentrifuge lichaam is niet verwijderbaar tenzij de knop is geactiveerd.
3		Demonteer de sapcentrifuge, spiraalpers, juicescherm en wrijf spatel een voor een. Alle onderdelen kunnen met water worden gereinigd.

Veiligheidsindexen

Nominaal Voltage	220-240V
Nominaal Vermogen	150W
Frequentie	60Hz
Bedrijfstijd	≤10 min.
Tijdsinterval	≥10 min.

Opmerking:

De hier verstekte methoden hebben betrekking op de analyse en eliminatie van veelvoorkomende fouten. Voor andere fouten kunt u contact opnemen met onze klantenservice of het apparaat direct laten repareren door een door ons aangewezen servicecentrum. Probeer het apparaat alstublieft niet zelf te demonteren en te repareren.

Contacteer ons

Muchen is toegewijd aan het bieden van de beste service aan alle consumenten. Als u tijdens het gebruik problemen tegenkomt, neem dan gerust contact met ons op. Onze klantenservice staat klaar om al uw vragen over het apparaat te beantwoorden.

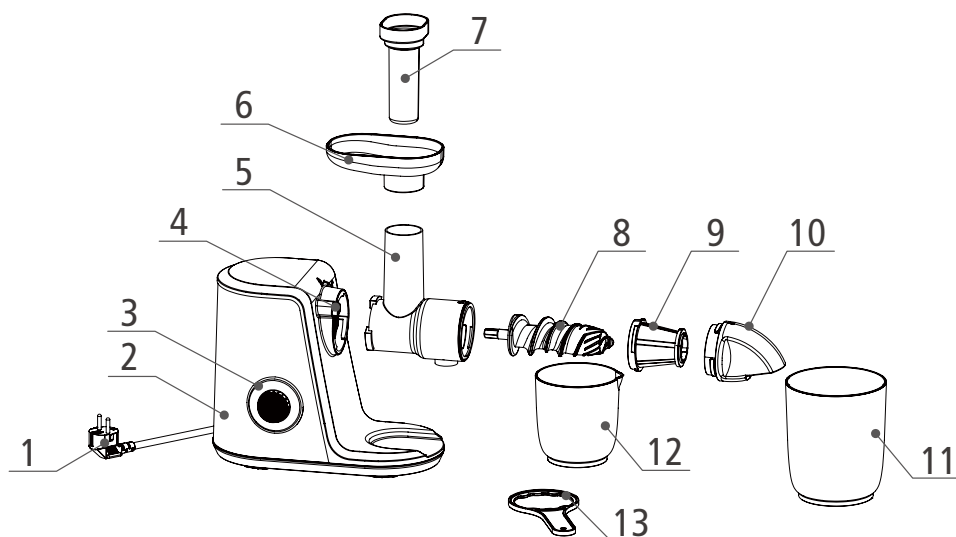
Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

Innehåll

	Sida
Innehåll	31
Produktbeskrivning	31
Introduktion	32
Avsett användningsområde	32
Tekniska specifikationer	32
Leveransens innehåll	32
Förpackningsmaterial	32
Avfallsanvisning	32
För din säkerhet	33
Före första användningen	33
Instruktioner för användning av vred	33
Användning av enheten	33
Rengöring och underhåll	35
Säkerhetsindikatorer	35
Kontakta oss	35

Produktbeskrivning



Nummer	Delnamn	Funktion
1	Strömkabel	Sätt i strömkontakten.
2	Huvuddel	Huvuddelen av juicemaskinen innehåller en kraftutrustning.
3	Reglage	Kontrollera enhetens driftlägen (Soft, Hard, 0, and Rev).
4	Knapp	Lås fast juicingsdelen för att förhindra att den lossnar från huvuddelen under användning.
5	Juicekropp	Huvuddel för juicetillverkning. Matkomponenter matas först in genom den övre mata öppningen på juicingkroppen och sedan avlägsnas i form av juice och fruktkött genom juiceutloppet och fruktköttutloppet, respektive.
6	Bricka	Ladda restprodukter.
7	Pressstång	Försiktig pressning av de medföljande matkomponenterna för full kontakt med spiralen och högre juiceutbyte.
8	Skruv	Huvudsaklig juiceenhet. Matkomponenter transporteras och krossas genom verkan av juicefiltret eller juicern.
9	Juicefilter	Genom trängning med skruven används den för att mala och filtrera de extraherade matkomponenterna för att erhålla juice.
10	Krama	Mala matkomponenter genom att tränga med skruven (för frukt och grönsaker).
11	Massakopp	Samla upp fruktkött
12	Juice-kopp	Samla upp saften
13	Skiftnyckel	Att dra åt/vrida på fruktköttutloppskorken

Introduktion



Vi är glada att du har valt denna högkvalitativa juicemaskin, och vi tackar dig för ditt förtroende. Den enkla hanteringen och de mångsidiga användningsområdena kommer utan tvekan att imponera på dig. För att säkerställa att du får långvarig glädje av den här enheten, ber vi dig vänligen att noggrant läsa och följa följande information. Vänligen förvara denna manual på en säker plats. Kom också ihåg att inkludera alla dokument när du överlämnar enheten till andra. Tack så mycket.

Avsett användningsområde

Denna enhet är avsedd för hushålls- och liknande användning, såsom:

- i kök för personal i butiker, kontor och andra små kommersiella områden
- på lantbruksjordbruk
- av kunder i hotell, motell, bed and breakfast och liknande bostadsmiljöer.

Alla andra användningsområden eller modifieringar av enheten anses vara felaktiga och medför betydande säkerhetsrisker. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig användning. Enheten är avsedd för uppvärmning och förberedning av mat.

Den är inte avsedd för kommersiell användning.

Tekniska specifikationer

Anslut enheten endast till en korrekt installerad jordad eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med spänningen som anges på märkskylten.

Anslut endast till växelström!

Nominalspänning: AC 220-240V 50/60HZ

Nominell effekt: 150 W

Skyddsklass: I

Leveransens innehåll

Omedelbart efter uppackning, kontrollera leveransomfattningen för fullständighet samt produkten och alla tillbehör i perfekt skick (se produktsidan 31~32 för produktbeskrivning).

Förpackningsmaterial

Släng inte förpackningsmaterial i soporna. Återvinn istället det. Kasta papper, kartong och wellpappförpackning på pappersåtervinningscentraler. Placera plastförpackningskomponenter och filmer i de avsedda samlingsbehållarna.



I exempel för plastmärkning anges: PE för Polyeten, kod 02 för PE-HD, 04 för PE-LD, PP för Polypropylen, PS för Polystyren.

Avfallsanvisning



Enligt lagen om elektrisk och elektronisk utrustning får den här produkten inte kasseras som vanligt hushållsavfall i slutet av sin livslängd. Vänligen kassera den kostnadsfritt vid en kommunal insamlingspunkt (till exempel återvinningscentral) för elektrisk och elektronisk utrustning. Din kommun eller stad kommer att ge dig information om kasseringsmöjligheter.

För din säkerhet

- Om enheten har en strömbegränsande skyddsfunktion eller om motorn blockeras och stannar automatiskt utan omvändning, stäng av strömbrytaren och ställ den i '0'-läge, och tryck sedan på 'Rev'-knappen på strömbrytaren för att återuppta normal användning av enheten. Om motorn fortfarande är blockerad rekommenderas det att ta bort maten från skruvmatningen innan du fortsätter använda enheten. Detta skyddar motorn.
- Demontera inte de avtagbara delarna av enheten omedelbart efter användning; vänta tills motorn och spiralpressen har stannat, och strömförsörjningen har kopplats bort.
- Sterilisera inte tillbehören till enheten med hett vatten överstigande 80°C eller i en mikrovågsugn, eftersom de kan bli överhettade, deformeras och skadas. Materialen i alla delar som kommer i kontakt med matkomponenter bör uppfylla livsmedelshygienens certifieringsstandarder och vara rena, hygieniska och pålitliga.
- Doppa inte huvuddelen i vatten eller någon annan vätska, och skölj inte den med vatten eller någon annan vätska, eftersom det kan orsaka skada.
- Rengör inte enheten med stålull, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor (som bensen eller acetone).
- Placera enheten på en plats som är oåtkomlig för barn. Enheten är inte avsedd för användning eller lek av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap.
- Enheten är endast lämplig för användning av individer eller familjer.
- Enheten får inte användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de inte övervakas eller instrueras. Barn under övervakning bör inte leka med enheten.
- Tillbehör som inte medföljde enheten måste användas säkert och inkludera lämpliga anvisningar.
- Använd en fuktig trasa för att rengöra ytor som kommer i kontakt med mat innan du drar ur kontakten.
- Stäng av enheten och koppla bort den från strömkällan innan du byter tillbehör eller närmar dig rörliga delar.
- Denna bärbara enhet är endast lämplig för hushålls- och inomhusbruk.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicepersonal eller likvärdigt kvalificerade personer för att undvika faror.
- Den här enheten kan användas av barn som är 8 år och äldre, samt personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har övervakats eller instruerats om hur man använder enheten säkert och förstår de medföljande riskerna. Barn bör inte leka med enheten. Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn utan övervakning.
- Varning: Risk för fara vid felaktig användning.
- Koppla alltid bort enheten från strömkällan när den inte är tillsynad eller innan montering, demontering eller rengöring.
- Den här enheten får inte användas av barn. Förvara enheten och sladden utom räckhåll för barn. Den här enheten kan användas av barn som är 8 år och äldre om de har övervakats eller instruerats om hur man använder enheten säkert och förstår de medföljande riskerna.
- Rengöring och underhåll bör inte utföras av barn om de inte är minst 8 år och under tillsyn. Förvara enheten och sladden borta från barn under 8 år.
- Enheter kan användas av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har övervakats eller instruerats om hur man använder enheten säkert och förstår de medföljande riskerna. Barn bör inte leka med enheten.

Före första användningen

Rengör noggrant delarna som kommer i kontakt med matkomponenter före första användningen av enheten.

• Instruktationer för användning av vred

"Soft": Låg effektnivå

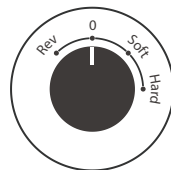
"Hard": Hög effektnivå

"0": Stoppa effektnivån.

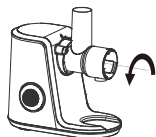
"REV": Vrid den när fruktköttutloppet är blockerat eller motorn är fast.

• Användning av enheten

Var god installera och använd enheten enligt följande steg.

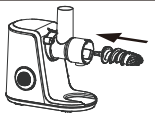
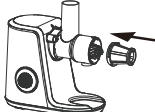
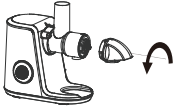
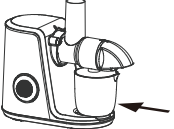
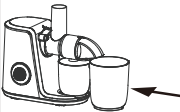
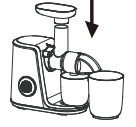
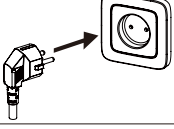
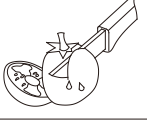
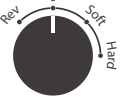
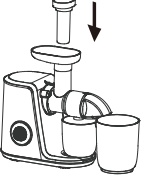


1



Anslut juicebehållaren och huvuddelen:

- 1) Lagg triangelnsymbolen "▼" på juicebehållaren i linje med den avlånga triangelnsymbolen "Lås upp" på huvuddelen och sätt sedan in juicebehållaren i huvuddelen (de tre klippen på juicebehållaren säkerställer rätt justering).
- 2) Vrid sedan juicebehållaren moturs. När den låser sig på plats, är anslutningen klar.

2		Lägg den hexagonala axeln på spiralpressen i linje med hålet på huvudhuset och tryck den horisontellt tills den når botten (om justeringen misslyckas, rotera helt enkelt spiralpressen något).
3		Sätt in änden av juicemaskinens filter med den större hålet i svansen på spiralpressen och tryck samtidigt medan du justerar de tre klippen på juicemaskinsfiltret med de tre klämsätena i juicemaskinshöljet. (Juicemaskinsfiltret används endast med juicingsknappen baktill. Denna funktion används för juicetillverkning.)
4		Lägg triangelnsymbolen på juicepipen i linje med avlånga triangelnsymbolen på juicepipen och håll sedan juicen i juicepipen.
5		Placera juicemuggen i den motsvarande spåret på huvudhuset och justera öppningen med botten av juiceutloppet på juicemaskinshöljet.
6		Placera fruktköttmuggen under fruktköttutloppet.
7		Installera insamlingsbrickan högst upp i matningsröret på juicemaskinshöljet. Brickan är särskilt användbar för matning av matkomponenter, särskilt när du bearbetar små partiklar som druvor och jordgubbar.
8		Anslut strömmen för att använda enheten (se till att strömbrytaren är i '0'-läge innan du ansluter strömmen).
9		Tvätta grönsaker och frukt, skär dem i bitar som passar storleken på matningsröret och lägg dem på brickan.
10		Efter att ha vridit växeln till "SOFT" eller "HARD" kommer enheten att fungera i 10 minuter eller en kortare tid.
11		Placera matkomponenterna i matningsröret på locket till juicebehållaren och tryck sedan på matkomponenterna med hjälp av tryckaren.

Rengöring och underhåll



WARNING: För säker avstängning måste enheten kopplas bort från strömkällan genom att dra ur strömkontakten efter varje användning!



Dra alltid ur strömkontakten innan rengöring!



Doppa inte enheten, strömkabeln eller kontakten i vatten eller rengör dem under rinnande vatten!

- Stäng av strömbrytaren och koppla bort strömkällan innan du rengör enheten.
- Rengör enheten omedelbart efter användning.
- Tvätta inte huvuddelen med vatten; torka istället bort fläckar med en urvriden trasa eller bomullstyg.
- Se till att enheten är ren och torr innan du förvarar den.
- Rengör enheten efter demontering enligt följande steg.

1		Dra ut tryckaren och brickan.
2		Tryck och håll in knappen på sidan och vrid juicern medurs. Juicemaskinens kropp kan inte tas bort om inte knappen är aktiverad.
3		Demontera juicemaskinens kropp, spiralpressen, juicefiltret och skrapan en efter en. Alla delar kan rengöras med vatten.

Säkerhetsindikatorer

Nominalspänning	220-240V
Nomineleffekt	150W
Frekvens	60Hz
Kontinuerlig drifttid	≤10 min.
Tidsintervall	≥10 min.

Observera:

De metoder som tillhandahålls här avser analys och eliminering av vanliga fel. För andra fel, vänligen kontakta vår kundtjänst eller låt enheten repareras direkt av ett servicecenter som är auktoriserat av oss. Försök inte att demontera och reparera enheten själv.

Kontakta oss

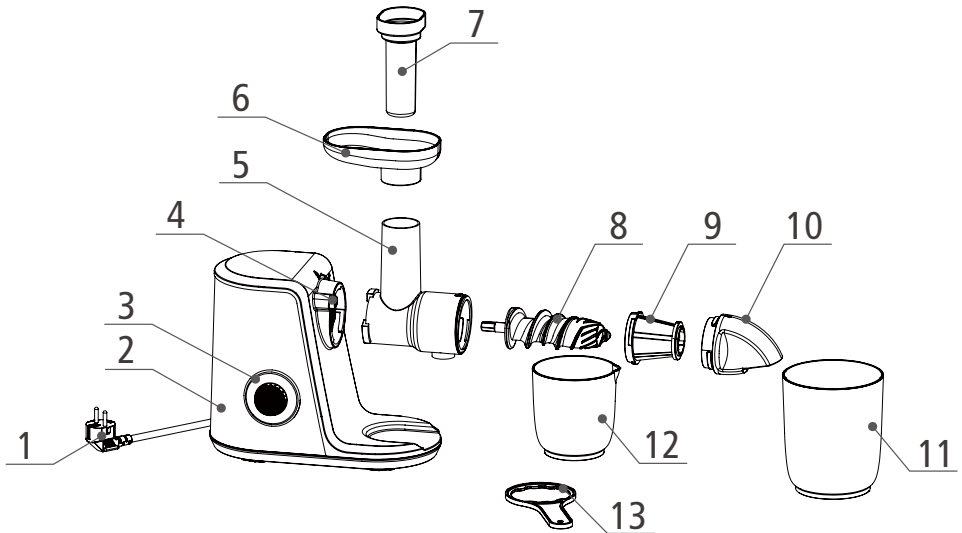
Muchen är dedikerat till att erbjuda den bästa servicen till alla konsumenter. Om du stöter på problem under användning, tveka inte att kontakta oss. Vår kundtjänst kommer gärna att svara på alla dina frågor om enheten.

Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

İçindekiler	36
Ürün Açıklaması	36
Tanıtım	37
Niyet Edilen Kullanım	37
Teknik Özellikler	37
Teslimat İçeriği	37
Ambalaj Malzemesi	37
Atık notu	37
Güvenliğiniz İçin	38
İlk kullanımdan önce	38
Düğme Kullanım Talimatları	38
Cihazı kullanma	38
Temizlik ve Bakım	40
Güvenlik İndeksleri	40
Bize Ulaşın	40

Ürün Açıklaması



Numara	Parça Adı	Fonksiyon
1	Güç kablosu	Güç kablosunu prize takın.
2	Ana gövde	Juicerin ana gövdesi bir güç çıkış ekipmanı içerir.
3	Düğme	Cihazın çalışma modlarını (Soft, Hard, 0, and Rev) kontrol edin.
4	Buton	Kullanım sırasında dökme gövdenin ana gövdeden ayrılmasını önlemek için kilitleyin.
5	Sıkma gövdesi	Sıkma işlemi için ana gövde. Yiyecek malzemeleri başlangıçta sıkma gövdesinin üst besleme açıklığından beslenir ve ardından sırasıyla su ve posa olarak su çıkışı ve posa çıkışından tahliye edilir.
6	Tepsi	Artıkları yükleme
7	Sıkma çubuğu	Tedarik edilen yiyecek malzemelerinin vidaya tam teması ve daha yüksek su verimi için nazıkçe sıkılması.
8	Vida	Ana sıkma ünitesi. Yiyecek malzemeleri, su filtresi veya sıkacağın etkisiyle taşınır ve ezilir.
9	Suyu süzgeci	Vida ile delinerek, çıkarılan yiyecek malzemelerini öğütmek ve su elde etmek için kullanılır.
10	Sıkma	Vida ile delerek yiyecek malzemelerini öğütün (meyve ve sebzeler için).
11	Hamur Kupası	Kağıt hamuru toplayın
12	Juicebâgare	Meyve suyunu toplayın
13	Anahtar	Kapalı posa çıkışı kapağını sıkma/döndürme.

Tanıtım



Siz, bu yüksek kaliteli sıkacağı seçtiğiniz için mutluyuz ve size olan güveniniz için teşekkür ederiz. Kolay kullanımı ve çok yönlü uygulamaları sizi şüphesiz etkileyecektir. Bu cihazdan uzun süreli keyif almanızı sağlamak için aşağıdaki bilgilere dikkatlice okumanızı ve uygulamanızı rica ediyoruz. Lütfen bu kılavuzu güvenli bir yerde saklayın. Ayrıca, cihazı başkalarına devrettiğinizde tüm belgeleri eklemeyi unutmayın. Çok teşekkür ederiz.

Niyet Edilen Kullanım

Bu cihaz evsel ve benzeri kullanımlar için tasarlanmıştır, örneğin:

- Dükkanlar, ofisler ve diğer küçük ticari alanlardaki personel mutfaklarında
- Tanım çiftliklerinde

- Otellerde, motelde, pansiyonlarda ve benzeri konut ortamlarında müşteriler tarafından

Cihazın herhangi başka bir kullanımı veya değişikliği uygun kabul edilmez ve önemli güvenlik riskleri oluşturur. Üretici, yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Cihaz, yiyecek ısıtmak, ısıtmak ve hazırlamak amacıyla tasarlanmıştır.

Bu cihaz ticari kullanım için tasarlanmamıştır.

Teknik Özellikler

Cihazı sadece uygun şekilde kurulmuş topraklı bir priz çıkışına bağlayın. Şebeke gerilimi, etikette belirtilen gerilimle uyumlu olmalıdır. Sadece alternatif akıma bağlayın!

Nominal Gerilim: AC 220-240V 50/60HZ

Nominal Güç: 150 W

Koruma Sınıfı: I

Teslimat İçeriği

Ambalajı açtıktan hemen sonra teslimat kapsamının eksiksiz olup olmadığını, ürünün ve tüm aksesuarların mükemmel durumda olup olmadığını kontrol edin (bkz. ürün açıklaması sayfa 36-37).

Ambalaj Malzemesi

Sadece ambalaj malzemelerini atmayın, onları geri dönüşüme kazandırın. Kağıt, karton ve oluklu ambalaj malzemelerini kağıt geri dönüşüm merkezlerine atın. Plastik ambalaj bileşenlerini ve filmlerini belirlenen toplama konteynerlerine yerleştirin.



Plastik etiketleme örneklerinde, şu şekilde gösterilmektedir: PE, Polietilen için, kod 02, PE-HD için, 04, PE-LD için, PP, Polipropilen için, PS, Polistiren için.

Atık notu



Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Kanunu'na göre, bu ürünün ömrü sona erdiğinde normal ev atığıyla atılmamalıdır. Lütfen bunu elektrikli ve elektronik cihazlar için belediye toplama noktasında (örneğin, geri dönüşüm merkezi) ücretsiz olarak bertaraf edin. Belediyeniz veya şehir yönetiminiz size bertaraf seçenekleri hakkında bilgi sağlayacaktır.

Güvenliğiniz İçin

- Cihazın bir akım sınırlama koruma işlevi varsa veya motor tıkanır ve geri dönmeden otomatik olarak duruyorsa, güç anahtarını kapatın ve "0" pozisyonuna getirin, ardından güç anahtarındaki "Rev" düğmesine basarak cihazın normal kullanımını yeniden başlatın. Motor hala tıkanmışsa, cihazı kullanmaya devam etmeden önce vidalı beslemeden yiyeceği çıkarması tavsiye edilir. Bu önlem motoru korur.
- Cihazın çıkarılabilir parçalarını kullanımdan hemen sonra sökmeyin; motorun ve spiral presin durana kadar ve güç kaynağı kesilene kadar bekleyin.
- Cihazın aksesuarlarını 80°C'yi aşan sıcak su veya mikrodalgalı fırınla sterilize etmeyin, çünkü ısınabilir, şekil değiştirebilir ve zarar görebilirler. Yiyecek malzemeleri ile temas eden tüm parçaların malzemesi gıda hijyen sertifikasyon standartlarını karşılamalı ve temiz, hijyenik ve güvenilir olmalıdır.
- Ana gövdeyi su veya başka bir sıvıya batırmayın ve su veya başka bir sıvı ile durulamayın, çünkü bu zarara yol açabilir.
- Cihazı çelik yünü, aşındırıcı temizlik maddelerini veya aşındırıcı sıvıları (benzin veya aseton gibi) kullanarak temizlemeyin.
- Cihazı çocukların ulaşamayacağı bir yerde bulundurun. Cihaz, sınırlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan bireyler (çocuklar dahil) tarafından kullanma veya oynama amacıyla değildir.
- Cihaz, yalnızca bireyler veya aileler tarafından kullanım için uygundur.
- Cihaz, sınırlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan bireyler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır, onlara denetim veya eğitim sağlanmamışsa. Denetim altındaki çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazla birlikte verilmeyen aksesuarlar güvenli bir şekilde kullanılmalı ve uygun talimatları içermelidir.
- Yiyeceklerle temas eden yüzeyleri temizlemek için fişi çekmeden önce nemli bir bez kullanın.
- Aksesuarları değiştirmeden veya hareketli parçalara yaklaşımadan önce cihazı kapatın ve güç kaynağını kesin.
- Bu taşınabilir cihaz sadece ev içi ve kapalı mekan kullanımı için uygundur.
- Güç kablosu hasar gördüyse, tehlikeleri önlemek için değiştirilmesi gerekmektedir; bunu üretici, servis personeli veya benzer niteliklere sahip kişiler yapmalıdır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan bireyler tarafından kullanılabilir, ancak cihazın güvenli kullanımı ve ilişkili tehlikeleri anlama konusunda denetlenmiş veya talimat almışlarsa. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım çocuklar tarafından denetim olmadan yapılmamalıdır.
- Uyarı: Yanlış kullanım durumunda tehlike riski.
- Cihazın kullanılmadığı veya montaj, sökme veya temizlik işlemleri öncesinde her zaman cihazı güç kaynağından ayırın.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kabloyu çocukların erişiminden uzak tutun. Bu cihaz, 8 yaş ve üstü çocuklar tarafından kullanılabilir, ancak güvenli kullanımı ve ilişkili tehlikeleri anlama konusunda denetlenmiş veya talimat almışlarsa.
- Temizlik ve bakım, 8 yaşından büyük ve denetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kabloyu 8 yaşından küçük çocuklardan uzak tutun.
- Cihazlar, sınırlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteneklere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan bireyler tarafından kullanılabilir, ancak güvenli kullanımı ve ilişkili tehlikeleri anlama konusunda denetlenmiş veya talimat almışlarsa. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.

İlk kullanımdan önce

Cihazı ilk kez kullanmadan önce yiyecek malzemeleriyle temas eden parçaları iyice temizleyin.

• Düşme Kullanım Talimatları

"Soft": Düşük güç seviyesi

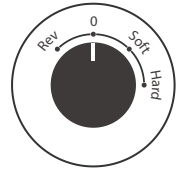
"Hard": Yüksek güç seviyesi

"0": Güç seviyesini durdurun

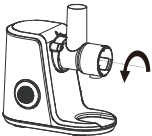
"REV": Pulpa çıkışı tıkanığında veya motor sıkıştığında çevirin

• Cihazı kullanma

Lütfen cihazı aşağıdaki adımlara göre kurun ve kullanın.

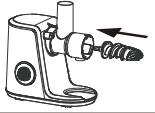
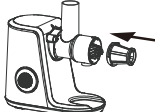
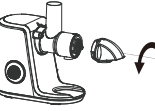
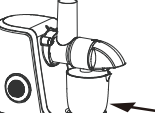
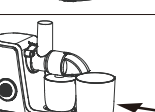
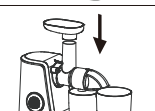
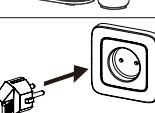
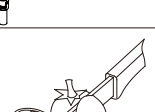
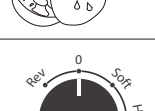
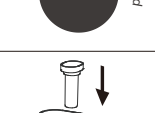


1



Suyu haznesini ve ana gövdeyi birleştirin:

- 1) Suyu haznesi üzerindeki üçgen hizalama sembolü "▼" ile ana gövde üzerindeki "Kilitleme Üçgeni" hizalama sembolünü hizalayın ve ardından su haznesini ana gövdeye yerleştirin (suyu haznesindeki üç klips hizalamayı sağlar).
- 2) Daha sonra su haznesini saat yönünün tersine çevirin. Bir tıkla sesi duyulduğunda, bağlantı tamamlanmıştır.

2		Spiral presin altındaki altıgen milin ana gövde üzerindeki delikle hizalanmasını sağlayın ve yatay olarak bastırın, dibine ulaşana kadar (eğer hizalama başarısız olursa, spiral presi hafifçe çevirin).
3		Sıkma filtresinin daha büyük deliği olan ucunu spiral presin kuyruğuna yerleştirin ve üç klipsi sıkma filtresinin üç klips yuvasıyla hizalayarak bastırın. (Sıkma filtresi sadece arkadaki sıkma düğmesi ile kullanılır. Bu fonksiyon sıkma işlemi için kullanılır.)
4		Suyun çıkacağı noktadaki üçgen hizalama işaretini su spout (sıvı çıkışı) üzerindeki kilitleme üçgen işaretleriyle hizalayın ve ardından suyu sıvı çıkışına dökün.
5		Suyu içeceğiniz bardağı ana gövdedeki karşılık gelen oluğa yerleştirin ve açılıklı sıkacağın sıvı çıkışının altıyla hizalayın.
6		Meyve posası kabını meyve posası çıkışının altına yerleştirin.
7		Toplamama tepsisini sıkacağın besleme borusunun üst kısmına takın. Tepsi, özellikle üzüm ve çilek gibi küçük parçaları işlerken yiyecek malzemelerini beslemek için oldukça kullanışlıdır.
8		Cihazı kullanmak için güç kaynağını bağlayın (güç kaynağını bağlamadan önce anahtarın '0' pozisyonunda olduğundan emin olun).
9		Sebzeleri ve meyveleri yıkayın, besleme borusunun boyutuna uygun parçalara kesin ve tepsinin üzerine yerleştirin.
10		"SOFT" veya "HARD" dişlisini çevirdikten sonra, cihaz 10 dakika veya daha kısa bir süre çalışacaktır.
11		Yiyecek malzemelerini su haznesi kapağındaki besleme borusuna yerleştirin ve ardından itici kullanarak yiyecek malzemelerini itin.

Temizlik ve Bakım



UYARI: Güvenli kapanma için, cihaz her kullanımdan sonra güç kablosunu çekerek güç kaynağından ayrılmalıdır!



Temizlik yapmadan önce her zaman güç kablosunu çekin!



Cihazı, güç kablosunu ve fişi suya batırmayın veya akıcı su altında temizlemeyin!

- Temizlik yapmadan önce anahtarı kapatın ve güç kaynağını çekin.
- Cihazı kullanımdan hemen sonra temizleyin.
- Ana gövdeyi suyla yıkamayın; bunun yerine lekeleri sıkılmış bir bez veya pamuklu bezle silin.
- Cihazın temiz ve kuru olduğundan depolama öncesinde emin olun.
- Cihazı parçalara ayırarak temizleyin ve aşağıdaki adımlara göre temizleyin.

1		İtici ve tepsiyi çekin.
2		Yan taraftaki düğmeyi basılı tutun ve sıkma gövdesini saat yönünde çevirin. Sıkma gövdesi düğme etkinleştirilmedikçe çıkarılamaz.
3		Sıkma gövdesini, spiral sıkıcıyı, suyu süzeni ve sıkacağı sırayla sökün. Tüm parçalar suyla temizlenebilir.

Güvenlik İndeksleri

Nominal Gerilim	220-240V
Nominal Güç	150W
Frekans	60Hz
Sürekli Çalışma Süresi	≤10 min.
Zaman Aralığı	≥10 min.

Bize Ulaşın

Muchen, tüm tüketicilere en iyi hizmeti sunma taahhüdünde bulunmaktadır. Kullanım sırasında herhangi bir sorunla karşılaşırsanız, lütfen bize başvurun. Müşteri hizmetlerimiz, cihazla ilgili herhangi bir sorunuza yanıtlanmaktan mutluluk duyacaktır.

Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

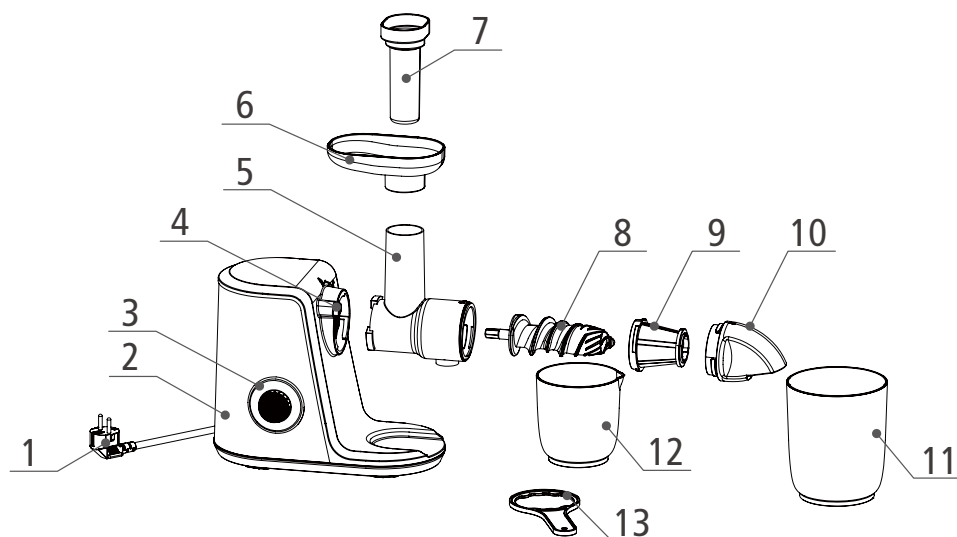
Not:

Burada sunulan yöntemler, yaygın hataların analizi ve giderilmesine atıfta bulunmaktadır. Diğer hatalar için lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin veya cihazı doğrudan tarafımızca belirlenen bir servis merkezinde tamir ettirin. Lütfen cihazı kendiniz sökmeye veya tamir etmeye çalışmayın.

Zawartość

	Strona
Zawartość	41
Opis produktu	41
Wprowadzenie	42
Przeznaczenie	42
Specyfikacje techniczne	42
Zawartość dostawy	42
Materiał opakowaniowy	42
Nota dotycząca utylizacji	42
Dla Twojego bezpieczeństwa	43
Przed pierwszym użyciem	43
Instrukcje obsługi pokrętki	43
Użycie urządzenia	43
Czyszczenie i konserwacja	45
Wskaźniki bezpieczeństwa	45
Skontaktuj się z nami	45

Opis produktu



Numer	Nazwa części	Funkcja
1	Przewód zasilający	Włóż wtyczkę zasilania.
2	Główna obudowa	Główna obudowa sokowirówki zawiera urządzenie wyjściowe zasilania.
3	Pokrętko	Steruj trybami pracy (Soft, Hard, 0, and Rev) urządzenia.
4	Przycisk	Zablokuj korpus wyciskarki, aby zapobiec jego odłączeniu od korpusu głównego podczas użytkowania.
5	Korpus wyciskarki	Główny korpus wyciskania. Składniki spożywcze początkowo podawane są przez górne wejście korpusu wyciskarki, a następnie wyprowadzane przez wyjście soku i wyjście miazgi w postaci soku i miazgi odpowiednio.
6	Taca	Załaduj pozostałości
7	Wstrząsający pręt	Delikatne wyciskanie dostarczanych składników spożywczych, aby uzyskać pełny kontakt z wrzecionem i wyższy plon soku.
8	Ślimak	Główna jednostka do wyciskania. Składniki spożywcze są transportowane i miażdżone za pomocą działania filtra soku lub wyciskarki.
9	Filtr soku	Poprzez penetrację za pomocą wrzeciona, służy do mielenia i filtrowania wydobytych składników spożywczych w celu uzyskania soku.
10	Wyciskać	Mieć składniki spożywcze, penetrując je za pomocą wrzeciona (dla owoców i warzyw).
11	Kubek na miąższ	Zbierz miąższ
12	Kubek na sok	Zbierz sok
13	Klucz	Dokręcanie/Obracanie nakrętki wyjścia miazgi.

Wprowadzenie



Jesteśmy zachwyceni, że wybrali Państwo tę wysokiej jakości wyciskarkę i dziękujemy za Państwa zaufanie. Łatwa obsługa i wszechstronne zastosowania z pewnością Państwa zachwycą. Aby zapewnić Państwu długotrwałą przyjemność z użytkowania tego urządzenia, uprzejmie prosimy o dokładne przeczytanie i przestrzeganie poniższych informacji. Prosimy o zachowanie tego instrukcja obsługi w bezpiecznym miejscu. Prosimy także pamiętać o dołączeniu wszystkich dokumentów przy przekazywaniu urządzenia innym. Dziękujemy bardzo.

Przeznaczenie

To urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnego, takiego jak:

- w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych małych obszarach handlowych.
- na gospodarstwach rolnych
- przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i podobnych obiektach mieszkalnych.

Dowolne inne zastosowania lub modyfikacje urządzenia uważane są za niewłaściwe i stanowią znaczące ryzyko bezpieczeństwa. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania. Urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania, ogrzewania i przygotowywania jedzenia.

Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Specyfikacje techniczne

Podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka z uziemieniem. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Podłączaj tylko do prądu zmiennego!

Napięcie znamionowe: AC 220-240V 50/60HZ

Moc znamionowa: 150 W

Klasa ochrony: I

Zawartość dostawy

Natychmiast po rozpakowaniu sprawdź kompletność dostawy oraz idealny stan produktu i wszystkich akcesoriów (patrz opis produktu strona 41 ~42).

Materiał opakowaniowy

Nie wyrzucaj po prostu materiałów opakowaniowych, ale przetwarzaj je.

Zutylizuj papier, tekturę i opakowania faliste w centrach recyklingu papieru.

Plastikowe elementy opakowań i folie umieść również w wyznaczonych pojemnikach do zbierania.



W przykładach dotyczących oznaczeń plastikowych wskazuje się: PE dla polietylenu, kod 02 dla PE-HD, 04 dla PE-LD, PP dla polipropylenu, PS dla polistyrenu.

Nota dotycząca utylizacji



Zgodnie z ustawą dotyczącą sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ten produkt nie może być wyrzucany wraz z normalnymi odpadami domowymi na końcu swojego życia. Prosimy o bezpłatne oddanie go na punkt zbierania komunalnego (np. centrum recyklingu) dla urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Administracja miejska lub miejska dostarczy Państwu informacje na temat możliwości utylizacji.

Dla Twojego bezpieczeństwa

- Jeśli urządzenie posiada funkcję ochrony przed przeciążeniem prądu lub silnik jest zablokowany i zatrzymuje się automatycznie bez zmiany kierunku, wyłącz przełącznik zasilania i ustaw go na pozycję '0', a następnie naciśnij przycisk 'Rev' na przełączniku zasilania, aby wznowić normalne użytkowanie urządzenia. Jeśli silnik nadal jest zablokowany, zaleca się usunięcie jedzenia z docisku ślimakowego przed kontynuowaniem użytkowania urządzenia. Ta czynność chroni silnik.
- Nie rozkręcaj demontowalnych części urządzenia od razu po użyciu; poczekaj, aż silnik i ślimak przestaną działać, a zasilanie zostanie odcięte.
- Nie sterylizuj akcesoriów urządzenia gorącą wodą o temperaturze przekraczającej 80°C ani w mikrofali, ponieważ mogą się nagrzać, ulegać deformacji i uszkodzeniu. Materiały wszystkich części, które mają kontakt z składnikami spożywczymi, powinny spełniać normy certyfikacji higieny żywności i być czyste, higieniczne i niezawodne.
- Nie zanurzaj głównego korpusu w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie, ani nie płucz go wodą lub innym płynem, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Nie czyść urządzenia za pomocą drucianej gąbki, środków czyszczących ścierających ani cieczy żrących (takich jak benzyna czy aceton).
- Umieść urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku ani zabawy przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku przez osoby lub rodziny.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że są one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje. Dzieci pod nadzorem nie powinny bawić się urządzeniem.
- Akcesoria, które nie były dostarczone wraz z urządzeniem, muszą być używane bezpiecznie i zawierać odpowiednie instrukcje.
- Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni stykających się z jedzeniem przed odłączeniem urządzenia.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania przed wymianą akcesoriów lub zbliżaniem się do ruchomych części.
- To przenośne urządzenie nadaje się tylko do użytku domowego i wewnątrz pomieszczeń.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, personel serwisowy lub podobnie wykwalifikowani fachowcy, aby uniknąć zagrożeń.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starszych, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że zostały nadzorowane lub pouczone, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Ostrzeżenie: Ryzyko niebezpieczeństwa w przypadku niewłaściwego użycia.
- Zawsze odłącz urządzenie od źródła zasilania, gdy jest bez nadzoru lub przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starszych, pod warunkiem że zostały nadzorowane lub pouczone, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i są pod nadzorem. Trzymaj urządzenie i przewód z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że zostały nadzorowane lub pouczone, jak korzystać z urządzenia bezpiecznie i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Przed pierwszym użyciem

Dokładnie umyj części, które mają kontakt ze składnikami spożywczymi przed pierwszym użyciem urządzenia.

• Instrukcje obsługi pokrętki

"**Soft**": Niski poziom mocy.

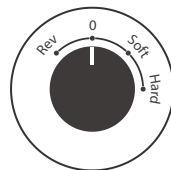
"**Hard**": Wysoki poziom mocy.

"**0**": Zatrzymaj poziom mocy.

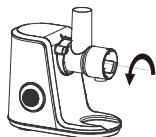
"**REV**": Obróć to, gdy wyjście miazgi jest zablokowane lub silnik jest zablokowany.

• Użycie urządzenia

Zainstaluj i używaj urządzenia zgodnie z poniższymi krokami.

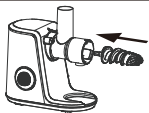
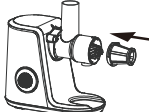
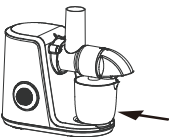
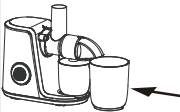
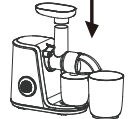
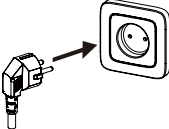
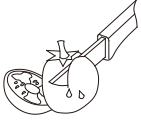
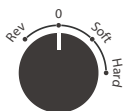
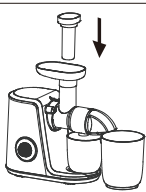


1



"Połącz pojemnik na sok i korpus główny:"

- 1) Wyrównaj trójkątny symbol wyrównania "▼" na pojemniku na sok z symbolem wyrównania 'Trójkąt odblokowania' na korpusie głównym, a następnie wstaw pojemnik na sok do korpusu głównego (trzy zatrzaski na pojemniku na sok zapewniają wyrównanie).
- 2) Następnie obróć pojemnik na sok przeciwie do ruchu wskazówek zegara. Gdy usłyszysz kliknięcie, połączenie jest ukończone.

2		Wyrównaj sześciokątny wał dociskowy ślimaka z otworem na korpusie głównym i wsuń go poziomo do samego dołu (jeśli wyrównanie nie powiedzie się, po prostu obróć nieco ślimak).
3		Włóż koniec filtra wyciskarki z większym otworem w ogon ślimaka, naciskając go i jednocześnie wyrównując trzy zatrzaski filtra wyciskarki z trzema gniazdami zaciskowymi w obudowie wyciskarki. (Filtr wyciskarki jest używany tylko z przyciskiem wyciskania z tyłu. Ta funkcja służy do wyciskania soku.)
4		Wyrównaj trójkątny znak wyrównania na wylotku do soku z trójkątnym znakiem odblokowania na wylotku do soku, a następnie wlej sok do wylotku do soku.
5		Umieść kubek na sok w odpowiednim rowku na korpusie głównym i wyrównaj otwór z dnem wylotu soku w obudowie wyciskarki.
6		Umieść kubek na miąższ owocowy pod wylotem miąższu owocowego.
7		Zainstaluj tacę zbierającą na szczycie korytarza zasypowego obudowy wyciskarki. Tacka jest szczególnie przydatna do podawania składników spożywczych, zwłaszcza podczas przetwarzania małych części, takich jak winogrona i truskawki.
8		Podłącz zasilanie, aby używać urządzenia (upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji '0' przed podłączeniem zasilania).
9		Umieść warzywa i owoce na tacce po umyciu i pokrojeniu na kawałki odpowiednie do rozmiaru korytarza zasypowego.
10		Po obroceniu przekładni 'SOFT' lub 'HARD', urządzenie będzie działać przez 10 minut lub krótszy czas.
11		Umieść składniki spożywcze w korytarzu zasypowym na wieku pojemnika na sok, a następnie przesunij je za pomocą dociskacza.

Czyszczenie i konserwacja



UWAGA: Aby bezpiecznie wyłączyć urządzenie, po każdym użyciu musisz je odłączyć od źródła zasilania, odciągając wtyczkę zasilania!

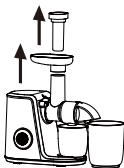
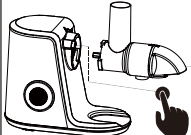
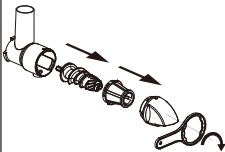


Zawsze odłącz wtyczkę zasilania przed czyszczeniem!



Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie ani nie czyść ich pod bieżącą wodą!

- Wyłącz przełącznik i odłącz zasilanie przed czyszczeniem urządzenia.
- Czyść urządzenie natychmiast po użyciu.
- Nie myj głównego korpusu wodą; zamiast tego, wytrzyj płamą wilgotną szmatką lub bawełnianą tkaniną.
- Upewnij się, że urządzenie jest czyste i suche przed przechowaniem.
- Czyść urządzenie po rozłożeniu zgodnie z poniższymi krokami.

1		Wyciągnij dociskacz i tacę.
2	 Naciśnij i przytrzymaj	Naciśnij i przytrzymaj przycisk po bokach i obróć wyciskarkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Korpus wyciskarki nie jest usuwalny, chyba że przycisk jest aktywowany.
3		Rozłóż ciało wyciskarki, dociskacz ślimaka, sitko do soku i wyciskacz soków jeden po drugim. Wszystkie części można czyścić wodą.

Wskaźniki bezpieczeństwa

Napięcie znamionowe	220-240V
Moc znamionowa	150W
Częstotliwość	60Hz
Czas ciągłej pracy	≤10 min.
Przerwa czasowa	≥10 min.

Skontaktuj się z nami

Muchen jest zobowiązany do świadczenia najlepszej obsługi dla wszystkich konsumentów. Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy w trakcie użytkowania, prosimy o swobodny kontakt z nami. Nasza obsługa klienta chętnie odpowie na wszystkie pytania dotyczące urządzenia.

Muchen GmbH

Kreuzstr.60
40210 Düsseldorf
Deutschland
E-Mail: info@muchen-home.com
Telefon: +4921194256818(Deu/Eng)
<https://muchen-home.com>

Notatka:

Podane tu metody odnoszą się do analizy i eliminacji typowych błędów. W przypadku innych problemów prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta lub skorzystanie z naprawy urządzenia w wyznaczonym przez nas serwisie. Nie próbuj samodzielnie rozkładać i naprawiać urządzenia.